

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 27 DE ABRIL DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S G, 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.742

## ORIENTE MEDIO

### Israel instala la primera colonia judía en el sur del Líbano

Beirut, 26.— Campesinos de la región meridional libanesa han denunciado hoy que las fuerzas israelíes están instalando "la primera colonia judía en el sur del Líbano".

en una llanura situada en el triángulo comprendido entre las localidades fronterizas de Marjayoun, Kleia y Jiam.

#### ¿BARRACONES MILITARES?

Los residentes en la región Arqoub del sudeste del Líbano precisan que los israelíes han levantado un mínimo de diez casas prefabricadas

Añaden que los israelíes aseguraron que las casas eran simplemente barracones militares, pero expresaron el

temor de que el lugar pudiera ser convertido en un avanzado paramilitar israelí, incluso aunque los israelíes se retirarán de las tres localidades citadas.

La zona elegida para instalar las casas prefabricadas se encuentra próxima a Dardarah Spring, lugar donde las fuerzas británicas construyeron en 1943 un aeropuerto durante la segunda guerra mundial, que se encuentra a unos cinco kilómetros al norte de la localidad israelí de Metulla.

El corresponsal de "An Nahar" en el sudeste del Líbano opina que fue escogido el lugar por los israelíes, debido a que hay en el mismo instalaciones para un refugio subterráneo y un hospital.—Efe.

Como ya informamos ayer, el Rey inauguró el Congreso Internacional de Cajas de Ahorro en Madrid, acto al que corresponde la foto de arriba. Por otra parte, presidió la entrega de diplomas, en la Escuela de Estado Mayor, a la promoción número 73, uno de cuyos momentos reproduce la foto inferior.

(Más información en página 7)

### SEGOVIA La Diputación se opone a la supresión de tres estaciones de ferrocarril en la provincia

(Página 3)

LA COMISION DE SUBSECRETARIOS PREPARA EL DECRETO SOBRE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

(Página 6)

### Suárez regresó a Madrid

Madrid, 27.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, llegó a las nueve menos veinticinco minutos de ayer noche a Madrid, a bordo de un avión «Mystère», procedente de Arrecife de Lanzarote. Acompañaban al presidente los ministros Martín Villa y Otero Novas.

### Sin convocar aún el Consejo de Ministros

Madrid, 27.—A primeras horas de esta tarde aún no se había procedido a la convocatoria oficial del Consejo de Ministros, cuya celebración se espera para mañana viernes.—Efe.

### EL SIGNIFICADO DE VILLALAR

Es dudoso suponer que la fecha del 23 de abril de 1521 sea la más significativa para la región castellana, puesto que en la historia de nuestro pueblo hay fechas mucho más relevantes que la de la triste derrota del movimiento comunero; pero, aceptada su simbología última —la derrota de un pueblo sublevado contra un poder a él extraño— merece, sin duda, la elevación a efemérides en este momento en que España se dispone a organizarse en autonomías territoriales. En ese sentido, es de considerar muy positivo que decenas de miles de castellanos se sintieran arrastrados a pisar de nuevo la sangrienta campiña de la derrota de Villalar. Lo primero que debe tener una región para mirar con decisión su futuro es conciencia de su destino común y, en tal sentido, la multitudinaria presencia del pueblo es saludable por todos los castellanos, que quieren establecer un escalón de autogobierno frente a la realidad de un Estado histórico que ha contribuido seriamente a la depauperación de Castilla.

Creemos que es oportuno hacer estas afirmaciones, ante el hecho del escandaloso secuestro de la fiesta de Villalar por gentes que no son castellanas, ni se manifiestan como tales. La enumeración de tropelías cometidas en Villalar por esas gentes nos releva de todo comentario. No ha sido nunca propio de castellanos agredir a personas, cerrarles la boca, quemar símbolos o enarbolar otros ajenos enteramente a su sustancia, sus convicciones mayoritarias ni su modo de ser y tampoco es propio de castellanos, sino todo lo contrario, tomar la parte por el todo, ampararse en lo que es de todos para hacer de ello facción o mesnada y pretender imponer, bajo símbolos respetables, lo que es materia de partido.

Dicho esto, aclarado queda que todos cuantos fueron a Villalar a armar bulla, a silenciar oradores, a quemar banderas y entonar a coro consignas ilegales, infligieron a Castilla el más grave de los daños posibles. Debe quedar claro que los castellanos, como pueblo, repudiamos y repugnamos esas actitudes.

Otra cosa que quedó bien clara en Villalar es la falta de estatura de nuestros políticos regionales que, encerrados en peleas de orfanato, no supieron ni siquiera establecer un turno coherente para dirigirse al pueblo, que les premió, naturalmente, a casi todos, con abucheos constantes. Nuestros políticos, y nos referimos a todos, deberían saber que su única justificación consiste en representar al pueblo, y para ello hay que emplear el lenguaje que exprese las inquietudes de los ciudadanos, y no unas cuantas fórmulas de cocimiento extraño, que a fuerza de repetidas ya no queda nada. Castilla necesita realidades concretas, no disputas sobre quién habla antes que otros, siendo los dos extraparlamentarios.

Hay que mirar al futuro con esperanza, y más que nada en Castilla. Seguimos siendo un gran pueblo si hubiésemos un gran señor: hicimos nuestra historia a golpe de unión de esfuerzos y claridad de objetivos. De momento, ni una cosa ni la otra aparecen en el horizonte.



### CEREZO

Moda primavera en señora y caballero

Cervantes, 28

### EN ESTE NUMERO

- Yo no estuve en Villalar. Pág. 2
- El campo.—Acuerdo en principio sobre la próxima campaña resinera.— Pág. 6
- Hubo un hombre llamado Juan.— Pág. 9
- Mañana comienza la fase final del Campeonato de España de Pelota.— Pág. 11
- Los plásticos.—Pág. 13
- 3 preguntas.—Pág. 16

### LOS LIBROS Y LAS ARTES

El pasado domingo, aniversario de la muerte del insigne escritor Miguel de Cervantes, se celebraba el Día del Libro; si bien es verdad que a no ser por dos iniciativas particulares, una la de colocar una corona en la calle que lleva el nombre del escritor y otra la de «dar a luz» un nuevo foco cultural, nos referimos a la nueva librería abierta cerca de la plaza Mayor, la significación del Día del Libro hubiera pasado totalmente desapercibida, ya que ni oficial ni particularmente se trató de hacer lo más mínimo para dar una cierta relevancia, como se merecía, a la fecha. La verdad es que una gran parte del público segoviano es reacio a comprar y luego prefieren hacerlo a través de clubs, por el mero hecho de ser de fuera, pero si los de dentro no promocionan su mercancía, difícil será que vendan. Dentro del mismo tema está la celebración de la Feria del Libro; este año ya no se hará en el paseo del Salón, sino que se han estudiado dos posibilidades; una la plaza de las Sirenas, y la otra, la plaza Mayor. De todas formas las dos superan, en cuanto a ubicación, a la de años anteriores y han animado, en principio, a los librerías, pues si hubiera sido por su parte, este año no habíamos tenido Feria del Libro en Segovia.

Siguiendo en el plano cultural hay que felicitar a los propietarios de «La Casa del Siglo XV» ya que cumplen su quince aniversario; no pensamos que haya falta recordar a nadie que quizá los primeros pasos que la cultura contemporánea daba en nuestra capital venían de esta galería de arte que, como ellos dicen, «nos iniciamos con el deseo de dar a conocer al público de Segovia (según nuestro personal criterio), todo aquello que pudiera resultar representativo e interesante de los momentos artísticos actuales». Igualmente ha sido muy interesante la iniciativa del CET (Colectivo de Estudios Teatrales) de organizar este ciclo de teatro en Segovia que da oportunidad de exhibir sus trabajos a todos los grupos de teatro de Segovia y provincia. En ambas ocasiones, al parecer, no aparece en escena el apoyo oficialista.

## La Prensa opina

### LA VIOLENCIA DE LOS NIÑOS

El Norte de Castilla Julio Manégar escribe:

«Es un extraño mecanismo el que lleva a los padres a torturar a sus hijos; en algunos casos, naturalmente. Como digo, hasta en la culta Inglaterra se producen estos hechos, y hasta tal punto que el Gobierno ha tomado ahora una decisión: Luchar en contra de los torturadores de niños y niñas, ya sea en las escuelas —donde se cometen faltas de auténtico abuso del poder— o en el seno de la familia. El Gobierno ha destinado más de seiscientos millones de pesetas en esta lucha de la que forma parte principal un cuerpo de inspectores que recorrerán de ahora en adelante los colegios del país, internogando, por separado, a profesores y alumnos para descubrir esos casos de abuso del poder y malos tratos.

Por otra parte, investigadores asistentes sociales realizarán su labor en los barrios más pobres de las ciudades e investigarán en el seno de las familias los casos en los que pueda comprobarse que los castigos de los padres sobrepasan los que se entienden por límites normales.

Todo esto me parece, claro muy bien, pero es lo que decía una vez de nuestros emigrantes: lo triste no es que se vayan, sino el que tengan que irse. Lo terrible no es que el Gobierno inglés emprenda esta campaña, sino el que tenga que hacerlo. La motivación, ciertamente, no puede ser más cruel, ni más decepcionante: maltratar niños, llegar incluso a la aplicación de torturas físicas en sus cuerpecillos... ¿Civilización, progreso, cultura, nivel de vida...? ¿Pero de qué estamos hablando? ¿Dónde está el humanitarismo del hombre? ¿Es necesario que recordemos a las fieras?»

# YO NO ESTUVE EN VILLALAR

Por Fernando de Pablos Lumberras

No fui a Villalar de los Comuneros; pasé el domingo en Segovia, en mi pueblo y, cuando a la vuelta, por el considerable tráfico, mis hijos pequeños me preguntaron que de dónde venía tanta gente, les contesté que venían de otro pueblo igual que el nuestro, porque nuestro pueblo, también es Villalar, igual que todos los rincones y pueblos de la región que se ha dado en llamar castellano-leonesa.

La fecha, la celebración, como símbolo, está bien; pero me preocupan mucho los «símbolos», y las «banderas» y las «conmemoraciones»; con mucha frecuencia, en nuestra historia, se han empleado todos estos «símbolos», en nombre de lo que representan para que, determinadas fuerzas sociales, vivan a costa de los demás. Mis hijos mayores, si estuvieron en Villalar con sus tortillas, bocadillos y hasta sus banderas y pasaron un día cargados de emociones y patriotismo; me viene sin querer a la memoria las conmemoraciones del día «18 de julio» en los años de la postguerra, cuando viviendo en Madrid salimos en esa fecha al campo con las tortillas y menos viandas que ahora, en camionetas, bicicletas y todos los medios de transporte a nuestro alcance.

Pertenezco a una generación que sabe mucho de épocas difíciles, de vida dura, de pasar calamidades, y es muy difícil (aunque lamentable) que nos carguemos de espíritu patriótico castellano-leonés; y consecuencia de ello, desconfío de estos símbolos, aunque me parezcan necesarios; pero creo que lo patriótico, lo verdaderamente importante, será canalizar esa fuerza de nuestros hijos con la máxima urgencia para que, nuestros Villalares, a la vuelta de 50 años, no se conviertan en un montón de escombros coronados por un nido de cigüeñas. Y en esta canalización de fuerzas, es donde podemos emplear las nuestras, las que nos quedan a los hombres y mujeres de nuestra generación.

No creo en la pobreza de Castilla y León; tampoco creo en el «espíritu» de los catalanes, ni en el de los vascos, ni en el de los gallegos; me da la impresión de que eso de los «espíritus», que lo admiro en nuestra juventud, son en el fondo zarandajas utilizadas. Dios sabe con qué fin o qué oscuros motivos para que, como siempre, en cada caso, lugar o región, unas fuerzas sociales vivan a costa de los demás, utilizando lo que se ha dado en llamar «espíritu» para su propio provecho. Para el capital, la región es el lugar donde está invertido y produce atos dividendos, y para los trabajadores, bueno, éstos hacen honor al refrán castellano que dice: «El

buey, no es de donde nace, sino de donde paca».

Nos vamos a integrar en una región autonómica, y o cogemos el tren en marcha, que ya está pasando, o nos quedamos de «a pie» para siempre. Los políticos elegidos y no elegidos en las últimas elecciones (que ni son todos los que están, ni son todos los que son), deberían estar trabajando para dar a nuestra provincia el desarrollo necesario. Me da la impresión de que salvo excepciones, se ocuparán más de conservar o conseguir cargos en el Parlamento Congreso y Gobierno Autonómico que de trabajar en lo verdaderamente importante.

En mi opinión y pese a quien pese, la fuerza social que está moviendo a Cataluña y el pueblo vasco, es el capital; y aquí, el capital, no se ha movido jamás, y verdaderamente, pienso que va a seguir sin moverse.

Nuestros políticos, nuestras fuerzas vivas, están hablando de traer industrias, en lugar de crearlas; pero pienso que las mismas fuerzas o parecidas que en su día evitaron la instalación de industrias en nuestra provincia, o mucho ha cambiado, o van a ser las mismas que ocupen los resortes de poder que nos correspondan en la región autonómica donde nos vamos a situar. Nuestra capacidad de ahorro es grande, y si no tenemos problemas ecológicos, terrorismo, paro, etc., si no tenemos las desventajas de una industrialización deficiente y vieja, si no tenemos la desventaja de capitalistas obsoletos que dominan la industria y medios de producción, nuestro despe-

que económico no debería ser tan difícil.

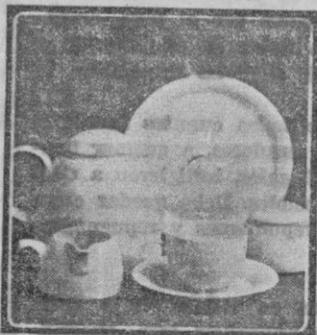
Tenemos que conseguir que 30.000 pesetas en Segovia, sean lo que 40.000 pesetas en Madrid, Cataluña o provincias vascas; es más fácil cortar la especulación, que conseguir aumento de los ingresos individuales, que rápidamente son absorbidos por los especuladores; es absurdo que una vivienda en Segovia, cueste lo mismo que en Madrid, o en Cataluña, etc. Es absurdo que Segovia sea una de las provincias más caras de España; hay muchas cosas sin explicación en Segovia, y desde luego, es que algo raro está ocurriendo.

¿Soluciones?, las hay con toda seguridad, pero no nos las pueden dar quienes no han permitido un desarrollo industrial de nuestra provincia; quienes teniendo medios económicos, los han invertido en operaciones fáciles y de especulación; quienes han invertido sus capitales en otras regiones, o han canalizado el ahorro provincial hacia otras regiones; o quienes pretenden que Segovia siga siendo una capital con atractivos únicamente para los visitantes y turistas, importándoles un «bledo» que nuestros hijos tengan únicamente porvenir en otras regiones.

El éxito de las conferencias promovidas por el Colegio de Abogados, demuestra la inquietud existente. Me parece que, bajo esa curiosidad por nuestra futura Constitución, está latente el deseo de saber cómo vamos a desarrollarnos; es muy interesante escuchar de voces tan privilegiadas, los pormenores de nuestra Constitución, pero sería todavía más interesante, saber lo que piensan nuestros políticos, sin distinción de colores, de cómo van a plantear el desarrollo de nuestra provincia, de lo que piensan al respecto; y deberán hacerlo no con declaraciones, sino en conferencias con interpelación del público y sin temor al fracaso, pues en nuestro desarrollo, todos estamos interesados. Y, que no se escuden en la falta de elecciones municipales ni otros pretextos, pues en mi opinión y en un problema más trascendental que las propias elecciones del 15 de junio pasadas para el desarrollo de nuestra provincia, no les dimos un «cheque en blanco».

En política son admisibles las dilaciones, son admisibles las distintas corrientes de opinión, pero en el desarrollo de nuestra provincia, mande quien mande, gane las elecciones quien las gane, sean de un color o de otro nuestros representantes parlamentarios, o de Ayuntamientos, o de Cámaras, o de Sindicatos, queremos saber, tenemos prisa, es urgente atacar los problemas existentes. No queremos «Villalares» llenos de escombros y con nidos de cigüeñas.

Para su lista de BODA



VAJILLAS porcelana cerámica cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV





# Información Local

PLENO DE LA DIPUTACION

## DISMINUCION DE 132 MILLONES DE PESETAS EN EL PRESUPUESTO DEL PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS

### Oposición a la supresión de estaciones de ferrocarril en tres pueblos

#### Concedidas importantes ayudas para las escuelas de música de Coca, El Espinar y Cuéllar

La Diputación Provincial celebró ayer pleno ordinario, bajo la presidencia del señor Zamarriego Monedero; asistieron los diputados señores González Oviedo, De las Heras Mateo, Vázquez Aparicio y Gil Pérez, secretario general, oficial mayor y viceinterventor de fondos.

#### SENTIMIENTO DE PESAME POR LA MUERTE DEL MARQUÉS DE LOZOYA

Antes de comenzar la sesión, el presidente propuso y se aceptó unánimemente manifestar el sentimiento de pesar de la corporación a la familia del marqués de Lozoya, quien durante su vida colaboró estrechamente con la corporación siendo jurado de los diversos premios convocados, unas veces, otras asesor cultural, y que además ostentaba la medalla de oro de la provincia de Segovia por sus relevantes méritos en beneficio de la comunidad segoviana.

Seguidamente, entre otros asuntos, fue aprobada el acta de la anterior sesión y el pleno quedó enterado de los decretos más importantes firmados por la presidencia en el mes de marzo.

#### ZONAS AGRARIAS PREFERENTES

Quedó enterada la corporación del real decreto sobre la ampliación de zonas de preferente localización industrial agraria y de establecimiento de criterios para la concesión de beneficios, así como de la resolución de la Dirección General de Administración Local sobre consignación en el presupuesto provincial para 1978 de la cantidad destinada a la financiación del Plan Provincial de Obras y Servicios.

V	S	D
1	2	3
8	9	10
15	16	17

## agenda

VIERNES 28 DE ABRIL

Van 118 días de 9178; faltan 247.

Sol: De 6,18 a 20,7.

Santoral: Santos Pedro Chanel; Prudencio, Luis María Gignon y Marcos.

Pensamiento: "Por una palabra un hombre es reputado sabio. Por una palabra un hombre es considerado necio".

(Confucio)

#### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 357.

### Barrero

CUARTOS DE BAÑO  
ROCA DE LUJO

a muy buen precio.  
Vea exposición.

Fernández Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial.

#### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31.

Puente de San Lorenzo, 5

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5

#### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,6 mm.

Temperatura máxima: 10,0°

En la mañana de hoy

Presión: 669,4 mm.

Lluvia recogida 16,3 l. por m<sup>2</sup>

Temperatura mínima: 4,4°

A las 2 de la tarde: 9,2°

HORMIGON



### SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

Se facultó al presidente para la firma del contrato de un préstamo con el Banco de Crédito Local por importe de 10.658.469 pesetas.

Se aceptó la recepción provisional de la construcción de piscina en Sepúlveda.

Se designó al diputado don Antonio Vázquez Aparicio como representante de la Diputación Provincial para formar parte de la Comisión Provincial de Promoción Estudiantil.

#### CONCESION DE AYUDAS

Ante la solicitud de aumento de la subvención para la Sociedad Filarmónica de Segovia, se acordó elevarla a 50.000 pesetas anuales.

Ante el escrito de la Federación Segoviana de Pelota solicitando subvención para la celebración del Campeonato Provincial de Pelota a Mano, se acordó conceder igual subvención que el año anterior.

Se facultó al presidente para la concesión de subvención al Club Recreativo de San Rafael para asistir al torneo de fútbol de sala, organizado por Televisión Española.

Se concedió una ayuda de 25.000 pesetas a la Federación Segoviana de Baloncesto para asistir al Campeonato de España de categoría junior en Bilbao.

#### AYUDA PARA BANDAS DE MUSICA

Ante una petición de los ayuntamientos de Coca, El Espinar y Cuéllar solicitando subvención económica para sostenimiento de las bandas y escuelas de música, se acordó que ante el aumento de costos, se conceda una subvención de 250.000 pesetas a los ayuntamientos de El Espinar y Coca y de 200.000 pesetas al de Cuéllar.

Fueron concedidas seis becas a los educadores internos de la residencia juvenil "Antonio Machado", por un importe total de 53.000 pesetas.

Se aprobaron las siguientes incorporaciones o agrupaciones de Municipios al objeto de sostener un secretario-habilitado común: Honrubia de la Cuesta, Pradales, Aldeanueva de la Serrezuela y Aldehorno; Montejo de Arévalo, Tolocirio y Donhierro; Sotosalbos, Pelayos del Arroyo y Adrada de Pirón; Escobar de Polendos, Cabañas de Polendos y Tabanera la Luenga; Hontanares de Eresma, Encinillas y Roda; Bercimuel, Grajera y Pajarejos; Sotillo, Duruelo y Santa Marta del Cerro; Matabuena, Casla y Ventosilla y Tejadilla.

Se aprobó la disolución de la agrupación de los municipios de Valdevacas de Montejo, Villaverde de Montejo y Montejo de la Vega de la Serrezuela y nueva constitución de estos mismos municipios con el de Moral de Hornuez a efectos de sostener un secretario común.

#### CURSO DE TECNICAS

Se aprobó la celebración de un ciclo de conferencias, los días 11 y 12 de mayo próximo, sobre técnicas de ordenación, gestión y control urbanístico, organizado por el Instituto de Estudios de Administración Local y patrocinado íntegramente por la Diputación Provincial. Este ciclo divulgativo está destinado a funcionarios de las corporaciones locales, técnicos de Obras Públicas y Urbanismo, colegios profesionales, etc.

Con el informe favorable se remite a la Comisión Provincial de Urbanismo, para su aprobación, la delimitación de suelo urbano de Mozoncillo, al no haberse presentado tampoco ninguna reclamación. Pendiente

(Continúa en la pág. 4)

### La Cámara de Comercio e Industria pedirá el nombre de «Marqués de Lozoya» para el parador de turismo

Tenemos noticias de que la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia ha tomado el acuerdo unánime de pedir al organismo competente que el nuevo parador nacional de turismo, a inaugurar el sábado próximo, lleve el nombre del ilustre segoviano «Marqués de Lozoya».

En este sentido hacemos notar el paralelismo existente entre este acuerdo y la indicación que sobre el caso se hacía ayer en nuestra «Crónica de la ciudad».

#### Expresión de gratitud

La familia de don Facundo Martín Maltrigal (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad; así como a las que les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



### CARTELERIA de ESPECTACULOS

CÉRVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: ARISTOCRATAS DEL CRIMEN, de San Peckinpah. Mayores 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15: RETRATO DE FAMILIA. De Miguel Delibes, con Antonio Ferrándis, Mónica Randall y Miguel Bosé. 18 años.

VICTORIA.— 7,30 y 10,15, estreno: UNA FAMILIA DEGENTE. Comedia española con Juan L. Galindo, Pilar Velázquez y Paco Algora. Mayores de 18 años.

### FENWICK

CARRETIILLAS ELEVADORAS

### HICARSA

INDUSTRIAL IGNACIO GARCIA SA



# Información Local

## Pleno de la Diputación

### Exposiciones

#### El sábado se inaugura la de artistas de Segovia, en «La Casa del Siglo XV»

El sábado próximo, a las ocho y media de la tarde, se inaugurará en «La Casa del Siglo XV» la exposición de artistas segovianos. La muestra tiene lugar, como ya informamos, con motivo de cumplirse los quince años de existencia de esa sala, a lo largo de los cuales desfilaron por ella los principales artistas pictóricos.

En la exposición de ahora exhibirán una representación de su obra Alvarado, Baxeras, A. Contreras, J. M. Contreras, Cristóbal Higuera, Esteban Drake, González de la Torre, Lorenzo Tardón, Carlos Marinas, Muñoz de Pablos, Moro, Madrigal, Mon Montoya, Aurora de la Puente, F. Rodrigo, Sanz Aldea, L. Silva, Yraola, J. M. Yagües y M. Zuloaga.

La exposición permanecerá abierta hasta el 11 de mayo próximo.

#### LOPE TABLADA, EN BURGOS

En la sala de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos presenta estos días una exposición de sus obras el pintor segoviano Lope Tablada Martín. Las críticas que le dedican nuestros colegas de los medios informativos son muy elogiosas, y como muestra baste decir que «Diario de Burgos» señala que en el pintor «hay un aliento castellano que le lleva a encontrar lo que es la región en dimensión de luz y formas, con una versión entre avanzada y romántica de la estampa más íntima de esta Castilla que tan bien demuestra que conoce. Este pintor segoviano ha sabido darnos siempre en la diana de los sentimientos y ahora no ha fallado».

#### RESIDENCIAS DE DESCANSO

##### PLAZAS EN LAS DE EDUCACION Y DESCANSO

Se pone en conocimiento de cuantos afiliados a Educación y Descanso, que tengan la condición de trabajador, y estén interesados en asistir a residencias de verano en los turnos quinto (1 al 15 de agosto) y sexto (18 de agosto al 1 de septiembre), que a partir de esta fecha y hasta el día 19 de mayo próximo, pueden presentar sus solicitudes en la Dirección de la Obra, edificio de la AISS, Fernández Lareda, 31.

(Viene de la pág. 3)

sobre la mesa para ampliación de informe, quedó la petición de delimitación de suelo urbano de Arnúña, toda vez que se han presentado tres reclamaciones.

Ante la petición del Ayuntamiento de Aldeanueva del Monte para que pase a depender de la red provincial el camino que une la carretera de Fresno a Grajera con Barahona y Aldeanueva del Monte, se le contesta que tramite el oportuno expediente de cesión a la Diputación de la citada carretera.

#### SUPRESION DE SERVICIOS FERROVIARIOS

Ante la propuesta de Renfe sobre determinadas modificaciones en el servicio ferroviario, que afectan a Ciruelos de Coca, Ortigosa de Peñafiel y Coca, cuyos ayuntamientos han informado desfavorablemente, la Diputación Provincial mostrará su negativa a tal supresión.

Se conoció un escrito de la Dirección General de Administración Local por el que se otorga el visado a la amortización de tres plazas de la plantilla de funcionarios.

Se dio lectura al escrito de la Junta de Protección de Menores por el que autoriza la actualización de las cuotas percibidas por la Diputación por los internos en la residencia dependiente de la Diputación; hasta ahora estaba en 50 pesetas y se actualiza a 150 pesetas día y estancia siendo un total de 40 niños los acogidos en la residencia.

Se concedió una beca de 120.000 pesetas anuales y por un año al psicólogo don Emilio Pescador Morales para prestar sus trabajos en el Sanatorio Psiquiátrico.

El pleno de la Diputación acordó adherirse a la solicitud de la Diputación Provincial de Pontevedra en orden a unos porcentajes más justos y equitativos respecto de las cuotas a satisfacer a la MUNPAL por sus prestaciones.

En torno a este tema se leyó una comunicación de la Diputación de Madrid, que propone entablar un recurso contencioso-administrativo al no haberse contestado el recurso de forma presentado en su día y asimismo solicitar la suspensión del pago de dichas cuotas.

Un largo debate se entablaría en torno a este punto y se conoció que por cuotas ordinarias la Diputación Provincial habría de pagar más de 20 millones de pesetas en este año y aparte las cuotas por las prestaciones médico-quirúrgicas con la Seguridad Social.

El señor De las Heras Mateo solicitó una reunión de alcaldes para potenciar y refrendar el acuerdo de la Diputación en orden a la revisión de los porcentajes de las cuotas de la MUNPAL y su reglamento, toda vez que teniendo unas cuotas más elevadas que la Seguridad Social, efectúa prestaciones mínimas.

#### MENOS DINERO PARA EL PLAN DE OBRAS

Llegados a este punto el presidente mostró el disgusto de la Corporación por la comunicación del Ministerio del Interior en la que, a través de la Subdirección General de Planes Provinciales, se informa de la concesión de cantidades para obras en la provincia y que asciende a: Obras comunitarias, 18.590.000 pesetas; obras de la Diputación, 30.629.506 pesetas, y obras en varios pueblos, cuatro millones, lo que representa una importante disminución con referencia al pasado año, que fueron 194 millones, mientras que en el presente llegarán a los 62 millones de pesetas.

Manifestó el presidente que ya había dado cuenta de este malestar al gobernador civil, porque todas las obras proyectadas y algunas emprendidas por la Diputación habrán de pararse, puesto que los 30 millones se lo llevarán solamente el bacheo de las carreteras provinciales en sus 1.200 kilómetros. En este malestar ha de incluirse al Ayuntamiento de la capital, el cual no podrá ver realizadas las pagamentaciones, saneamientos, etc. previstos con cargo a estos planes provinciales.

#### AYUDAS A LOS AYUNTAMIENTOS

Se concedió una subvención de 75.000 pesetas al alcalde de Riaza para la reparación del chapitel que remata el edificio de la Casa Consistorial.

Se aprobó la primera certificación del campo de fútbol de Olombrada, por valor de 1.236.425 pesetas, debiendo la Diputación abonar el 25 por 100.

Al Ayuntamiento de Torreiglesias se le concede una subvención de 200.000 pesetas para la reparación del frontón, siendo cien mil pesetas a fondo perdido y las otras cien mil en préstamo a reintegrar en dos años.

Al Ayuntamiento de Encinas no se le puede conceder la subvención que solicitaba para el pago de jornales de obreros perforadores del abastecimiento de agua y se le insta a que por rotación esta prestación de trabajos la efectúen los propios vecinos del pueblo.

Se aprobó la consignación en presupuesto de un millón de pesetas destinadas a la concesión del 50 por 100 del importe de la adquisición de compresores para los ayuntamientos de la provincia que sean cabecera de comarca o núcleos de expansión y que lo necesiten para reparación de pavimentaciones.

Se aprobaron dos certificados de obras, una de la piscina y otra de la pista deportiva de Turégano.

Al Ayuntamiento de Abades se le concede una subvención de 200.000 pesetas para la pavimentación de una calle, siendo esta subvención las primeras cien mil pesetas a fondo perdido y el resto préstamo a reintegrar en dos años.

Se aceptó la solicitud del Ayuntamiento de Navas de San Antonio para la redacción del proyecto de reparación de la cubierta de la Casa Consistorial, debiendo el municipio abonar dicho proyecto.

Se acordó constase en acta la felicitación al vicepresidente de la corporación, señor González Oviedo, por su ingreso en la Orden del Mérito Civil, como asimismo al jefe provincial de Sanidad, don Juan José Revilla Ibáñez.

Se manifestó el sentimiento de pesar de la corporación por el fallecimiento del jugador de fútbol del Club Salchónuño Balbino Velasco Criado.

Como final se aprobó la certificación de la última obra de construcción de la piscina de Sepúlveda, por importe de 85.889 pesetas.

#### Traspaso o vendo

### Centro de enseñanza

- Con alumnos y material.
- Completamente instalado.

Teléfono 42 35 92 (mañanas de 9 a 11)



EL SEÑOR

### DON JUAN MARTIN SEDEÑO

Interventor jubilado de RENFE

Falleció en Segovia el día 26 de abril de 1978

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Agueda Arribas Alvarez; hijo político Pedro Murias Bartolomé; hermanos don Santiago Martín; hermana política doña Basilia Hernanz; nietas María Isabel y Aurora Murias Martín; nietos políticos Mariano Núñez y Andrés Benito; biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy, día 27, a las 5 de la tarde, en la capilla de la Residencia del Pensionista de la S. S. y a la conducción del cadáver, acto seguido, hasta el cementerio del Santo Angel de la Guarda, despidiéndose el duelo. La misa de privilegio se dirá mañana, día 28, a las 10,30, en dicha capilla.

Sesión de la comisión municipal permanente

## Si el vecindario no pide el servicio de vigilantes nocturnos, el Ayuntamiento lo establecerá de oficio

El alcalde de la ciudad, señor Fernández García, recibió, como es habitual, en la mañana de ayer, a los representantes de los medios informativos para darles cuenta de los acuerdos tomados en la sesión ordinaria de la comisión municipal permanente.

Según el orden del día, quedó leída y aprobada el acta de la sesión anterior, pasando a continuación el alcalde a informar a la comisión de las cartas recibidas firmadas por el alcalde de la ciudad francesa de Tours y el presidente de la comisión de hermanamiento con nuestra ciudad por las que aceptaban las fechas señaladas para intercambios estudiantiles, que serán los siguientes: 3 de julio salida de los segovianos a Tours, con llegada el 4; 18 de julio salida hacia Segovia de los dos equipos de estudiantes, y 2 de agosto regreso de los de Tours. También se ha tratado de establecer unas bolsas de estudio entre ambos ayuntamientos para realizar trabajos administrativos en el próximo verano.

Igualmente informó de una carta enviada por el alcalde de Mallorca comunicándole la celebración del IV Seminario de "Municipio y Deporte", pasando ésta a la comisión correspondiente para que emita decisión; de otra del director general de Administración Local interesándose por la posibilidad de poner en vigor el decreto sobre vigilantes nocturnos (actualmente se vienen realizando estudios para que si no existieran peticiones de asociaciones de vecinos o comerciantes, establecerles de oficio); otro escrito firmado por la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Femenino dando testimonio de gratitud al Ayuntamiento por las atenciones que se han tenido con los profesores y alumnas del Liceo D'Étar de Geret, de Francia, durante su estancia en nuestra ciudad en la Semana Santa; finalmente informó de otra carta enviada

por el presidente provincial de la Cruz Roja comunicando los actos que se van a celebrar el próximo día 7 y a la vez solicitar permiso para utilizar el Paseo del Salón y la calle de Sancti Espíritus para realizar varios ejercicios que se llevarán a cabo en esa fecha por miembros de la Cruz Roja.

En Policía Urbana se requiere a doña María del Rosario Esteban para que en el plazo de un mes modifique la salida de humos de una chimenea del edificio de la calle del Carmen número 12, dando seguidamente cuenta al Ayuntamiento de la variación efectuada.

Quedó informado y se remite a la Comisión Provincial de Urbanismo el expediente sobre instalación de taller de piedra artificial en el barrio de Madrona.

Se informó favorablemente, enviándoles a la Comisión de Saneamiento del Gobierno Civil, los expedientes de licencia municipal para apertura de garaje en la calle Gobernador Fernández Jiménez y para instalación y apertura de carnicería y salchichería en el número 6 de la calle de San Francisco, instados, respectivamente, por los hermanos Borregón Rincón y don Juan Miguel Tanarro.

Sobre la petición de subvención por la Federación Segoviana de Baloncesto se emite un informe desfavorable por tener acordado no conceder subvenciones por encontrarse otras varias federaciones en circunstancias parecidas.

En Urbanismo y Obras quedó concedida, con los condicionamientos señalados por el departamento de arquitectura, la licencia de obras a don José Horcajo de Frutos para derribo de edificio en la calle Agapito Marazuela.

Se concedió licencia para instalación de ascensor en la

calle Onésimo Redondo número 14 a don Felipe Barroso Barroso.

Se determinó que es preciso conocer el informe de la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico para permitir la tira de cuerdas en el edificio número 7 de la calle Doctor Velasco, propiedad de don Luis Alberto Pinillos.

Quedaron contestadas con arreglo a las normas señaladas en el plan parcial de El Salvador las consultas urbanísticas formuladas por don Antonio Barroso y don Benigno Sastre relativas a terrenos sitos en la calle Ochoa Ondategui y Padre Claret, respectivamente.

## ESCALERA DE ACCESO A VALDEVILLA

Se aprobó el proyecto del arquitecto municipal en relación con escalera de acceso desde la calle Hermanos Castro Bocos hasta la carretera de Valdevilla.

En Bienes se accedió a la petición de doña Felipa Hernanz de subrogación de contrato de inquilinato de vivienda municipal.

En los siguientes puntos se notifican a los interesados deben proceder a retirar las estacas en un plazo de 30 días, reivindicando así terrenos municipales en Revenga, invadido por doña Antonina Alonso y don Arcadio Arribas.

La comisión quedó enterada de las reparaciones efectuadas en el Arco del Socorro por transportes "La Paloma", habiéndose seguido las normas de la C.P.H.A. y del arquitecto municipal.

En el último capítulo, correspondiente a Hacienda, se devolvieron fianzas a don Pedro Barcenilla Rincón, por importe de 150.160 pesetas y quedaron autorizados los gastos, aprobadas las facturas y aceptadas las propuestas de cancelación de expediente de presuntas responsabilidades por perjuicio de valores.

En urgencias se aprobó la adquisición de equipos para los bomberos recientemente ingresados; es optó por personarse en el Tribunal Económico Administrativo Provincial en el expediente de plus valía instado por don Luis Fernando López; quedaron aprobadas las liquidaciones por el impuesto de radicación, por importe de 570.864 pesetas, e igualmente se aprobó el padrón de beneficencia, una vez cumplidos los trámites necesarios.

Finalmente se dejó constancia de sentimiento de la corporación por el fallecimiento de familiares de empleados del municipio y del marqués de Lozoya, medalla de oro y cronista oficial de la ciudad.

## ENSEÑANZA

### Un curso de directivos de E.G.B. se celebra en Navas de Riofrío

Se está celebrando en la Casa de Ejercicios «La Concepción» de Navas de Riofrío el curso de actualización de directivos de E.G.B., que impartirá durante toda la semana el profesorado del I.C.E. de la Universidad Politécnica de Madrid.

El acto de inauguración estuvo presidido por el delegado provincial de Educación y Ciencia don Atilano Soto Rábanos. Le acompañaban en la presidencia el inspector jefe de la Inspección Técnica de E.G.B. de Segovia, don José Pablo Delgado y las inspectoras de zona doña María Josefa López y doña Pilar Romojaro. También los directores de la Escuela Profesional «Ángel del Alcázar», don Manuel Martínez Llacer, y de la Escuela de Maestría Industrial don Luis Martín, así como el director del I.C.E. don Francisco Aparicio, la jefe del Departamento de Directivos del I.C.E. doña Rosa María González Tirados y el profesor también de dicha institución don Emilio Contreras.

Abierta la sesión se concedió la palabra a doña Rosa María González la cual compendió los objetivos del curso como la búsqueda de una eficaz utilización de los recursos humanos, logro de estructuras organizativas en los discentes y el planteamiento de cotas de rendimiento buscando orientaciones de grupos humanos y a través de sistemas de aprendizaje utilizar todos los conocimientos que pueda dar el curso tanto psicológicos como de organización para una adecuada toma de decisiones.

A continuación hizo uso de la palabra el inspector jefe don José Pablo Delgado proponiendo a los cursillistas que «lo primero que deberíamos hacer es recontrarnos a nosotros mismos; no estamos de acuerdo con nosotros mismo y debe haber un intento de reconciliación para curarnos por dentro», siguió indicando que una de las funciones del profesorado del nivel sería la mejora del ambiente por el testimonio y el ejemplo que debe darse a los demás, buscando la autorreflexión por si el ejemplo no fuese el adecuado.

Finalmente hizo uso de la palabra el delegado provincial del M.E.C., que dio la bienvenida a los cursillistas agradeciendo a todos su presencia estimulante en el sentido de que podría servir para prestigiar la autoridad que en el momento actual no estaba en buen lugar. «Mandar no es bueno ni malo. Lo bueno es saber mandar y proponer normas de convivencia y progreso que lleve implícita la libertad del que está dirigido para lo cual no existen más caminos que el del prestigio del dirigente visto desde dentro».

Terminadas las intervenciones quedó inaugurado el curso y comenzó el trabajo docente, primero con técnicas de gran grupo y a continuación con trabajos de grupos pequeños.

Este curso tiene fundamentalmente como base del estudio la psicología de los grupos, el liderazgo y la motivación.

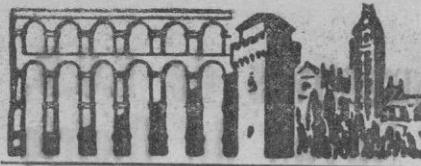
## La huelga de los maestros

En relación con la huelga que vienen manteniendo los maestros, el comité provincial de Segovia nos remite un nuevo comunicado en el que, tras analizar la situación a nivel del Estado, se indica que se ha acordado, respecto a la provincia, realizar reuniones con los padres de los alumnos para informarles de cómo las reivindicaciones inciden en la calidad de la enseñanza; reparto de octavillas a la opinión pública para que conozca la situación y de los comunicados elaborados, en apoyo de la huelga, por diversos grupos políticos; recabar escritos y apoyos de los padres y asociaciones de vecinos (que pueden enviarse al apartado 157 de Segovia) para presionar ante los organismos del M.E.C.; envío de telegramas de apoyo al comité estatal de la huelga (San Bernardo, 97, Madrid); vender bonos del comité provincial para sufragar los gastos, y enviar cartas a los parlamentarios de la provincia recabando su apoyo.

En relación con la situación del profesorado, la Asociación de Padres de Alumnos del colegio nacional mixto de San Ildefonso nos envía otro comunicado en el que, en síntesis, pide un salario justo para los maestros; rechaza que la jubilación de éstos sea a los setenta años; apoya la dedicación exclusiva; rechaza el estatuto de profesorado y centros; pide la gratuidad total de la enseñanza; pide la construcción de nuevos centros y mejora de los existentes, y apela a los enseñantes y Administración para que lleguen a un acuerdo que impida la alteración de las actividades normales de los centros.

## ANOCHES, SESIÓN DEL PLENO

Se reunió anoche, durante más de dos horas, el pleno ordinario del Ayuntamiento de la ciudad, en cuyo transcurso fueron tratados importantes temas. Dada la extensión de la sesión de trabajo de los concejales y las necesidades de espacio en nuestra edición de hoy, nos vemos precisados a demorar hasta mañana la publicación de la referencia de esta sesión.



# Información Local

## EL CAMPO

### Acuerdo de principio sobre la próxima campaña resinera

Ayer tarde, como habíamos anunciado, se reunió en Madrid el grupo de trabajo de resinas constituido en el seno del FORPPA, del que forma parte una representación de nuestra provincia.

Según ha podido saber nuestra Redacción, se llegó a un acuerdo de principio entre todos los sectores en relación con la próxima campaña, y se nombró una comisión encargada de redactar las bases de ejecución de los acuerdos que se adopten.

Dichos acuerdos habrán de pasar posteriormente al comité ejecutivo y financiero del FORPPA, y una vez dictaminados por dicho organismo se remitirán al Gobierno, de tal forma que en uno de los próximos Consejos de Ministros podrá quedar solventado el tema.

### LA COMISION DE SUBSECRETARIOS PREPARA EL DECRETO SOBRE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

La Comisión de Subsecretarios, que, como se sabe, se reúne antes de que se celebre Consejo de Ministros, ha preparado un proyecto de decreto-ley sobre los arrendamientos rústicos.

A la presente normativa incorporará los aspectos siguientes: Regulación del acceso a la propiedad de la tierra para los arrendatarios; supresión progresiva de la posibilidad de fijar cánones arrendatarios en función de los frutos obtenidos; examen profundo del régimen de aparcería, a fin de darle la solución más adecuada de acuerdo con las características de las distintas zonas geográficas o regionales; reembolso de las mejoras realizadas por el arrendatario en los casos de ventoso extinción forzosa del arrendamiento; actuación fiscal sobre las tierras insuficientemente aprovechadas, y revisión de las normas legales sobre derechos de los arrendatarios en caso de expropiación forzosa o enajenación.

## REGIONALISMO

### Actividades de Comunidad Castellana

Se ha celebrado en Riaza el acto cultural de Comunidad Castellana, organizado por la Asociación de Padres de Alumnos del colegio nacional comarcal.

Presidió la reunión el alcalde de Riaza y diputado provincial don Valentín Gil Pérez, e intervinieron, después de la presentación del acto por el presidente de la Asociación, don Paulino García de Andrés, don José María Herrero González y don Manuel González Herrero, sobre el tema "Identidad de Castilla. Resurgimiento del pueblo castellano".

El público asistente, que llenaba el local, escuchó con la máxima atención las intervenciones, seguidas de animado coloquio, en torno a los problemas de nuestra tierra y concretamente del campo segoviano y la necesidad de una actitud solidaria y de ayuda mutua para sacarla de

su postración. El acto fue animado por intervenciones de dulzaineros segovianos.

### EXCURSION A LA ROMERIA DE TIERMES

El próximo domingo, día 30, se celebrará la tradicional romería de Tiermes (Soria), que por el elevado número de asistentes, se convierte en una de las más importantes de Castilla.

A esta romería acuden millares de personas de las provincias de Soria, Burgos, Segovia y Guadalajara y constituye de por sí un genuino lugar de encuentro de castellanos viejos, que siguen ininterrumpidamente la tradición año tras año.

Comunidad Castellana ha organizado un viaje, y desde Segovia saldrán autobuses a las 8,30 de la mañana, pudiendo solicitar los interesados cuanta información precisen en Viajes Patiño; los precios son económicos.

### Un jurado internacional para el concurso «Pinte su Fiesta»

Se amplía el plazo de admisión de láminas

Como ya hemos informado con detalle, Ford España, S. A., tiene convocado un concurso sobre su modelo Fiesta, consistente en ilustrar una lámina con la figura de este coche para aspirar a la elección; ésta se hará primero con carácter provincial, para pasar luego los dibujos premiados a la fase final, otorgándose como primer premio un Ford Fiesta decorado exactamente igual al modelo dibujado por el autor que resulte galardonado.

Se nos informa que el plazo de admisión de láminas, que se cerraba mañana, se ha prorrogado hasta el día 2 de mayo, en vista de la gran solicitud de ellas que se está produciendo.

También tenemos noticias de que será un jurado internacional el que dará el fallo final en el concurso. Le integrarán Joan Miró como presidente honorífico; José Manuel Pita, director del Museo del Prado; Francisco Vicens, director de la Fundación Miró; Santiago Amón, crítico de arte de «El País»; Uwe Bahasen, vicepresidente de diseños de Ford Europa; Richard Radford, experto en diseño publicitario, y Abilio Bernaldo de Quirós, director de Asuntos Públicos de Ford España, que actuará como secretario.

En cuanto al jurado provincial, estará integrado, como ya se informó, por Carlos Muñoz de Pablos, vidriero y pintor; Angel Serrano Hernández, director de La Casa del Siglo XV y los directores de EL ADELANTADO y Radio Segovia.

### Concursos literarios y artísticos

#### DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia convoca un concurso literario, en el que podrán participar todos los alumnos de B.U.P. y C.O.U. de los Institutos

Masculino, Femenino y Mixto y colegios reconocidos de Enseñanza Media así como los de Formación Profesional de la capital y provincia.

El tema a desarrollar será "Un poco de tu sangre puede salvar una vida".

El trabajo literario tendrá una extensión mínima de 3 folios y máxima de 6 folios, escritos a máquina y a doble espacio; se harán constar el nombre y apellidos, domicilio, curso escolar que realiza, centro donde sigue sus estudios y firma.

Su entrega se hará en sobre cerrado en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

La fecha límite de presentación de los trabajos será la del día 15 de mayo de 1978.

### Del homenaje al presidente Suárez dedicado por los peritos e ingenieros técnicos

El Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Madrid ha editado un número especial de su "Boletín informativo", que dedica al homenaje que dicho Colegio ofreció en nuestra ciudad al presidente del Gobierno don Adolfo Suárez González, con motivo de nombrarle colegiado de honor. El boletín presenta su portada a todo color con el título "¡Se hizo justicia!" y se ilustra con la figura simbólica de la Justicia y el escudo de Segovia. Contiene el boletín un editorial dedicado al homenaje, el acta de concesión del título y una amplia colección de fotografías, en color y en blanco y negro, del desarrollo del acto, celebrado, como se recordará, en el palacio de La Floresta, junto a la información del mismo. Se incluyen, asimismo, fragmentos de las informaciones aparecidas en diferentes diarios, así como los textos de las palabras pronunciadas por el presidente del Colegio, don José María Alted Carrasco y por el señor Suárez González. Se completa el número con un extenso poema de Luis Ayuso del Pozo "El Poeta Labrador" y otros temas referidos a los profesionales pertenecientes al precitado Colegio.

### Regularización fiscal voluntaria de las empresas

El Ministerio de Hacienda ha dictado una orden para armonizar los plazos de regularización voluntaria de empresas con los del impuesto industrial, cuota de beneficios, estimación directa, impuesto general sobre la renta y extraordinario sobre el patrimonio de personas físicas e I. R. T. P. de 1977.

Por esta orden, cuando se trate de empresas sujetas al impuesto industrial, cuota de beneficios, en régimen de estimación directa de determinación de las bases imponibles, cuyo titular se haya acogido, en tiempo y forma, a la regularización voluntaria de la situación fiscal de su empresa, el plazo para la presentación de la declaración del año 1977, por dicho concepto impositivo, terminará el 30 de junio de 1978.

El mismo plazo se aplicará si los titulares de dichas empresas estuvieren obligados a efectuar declaración por el impuesto general sobre la renta de las personas físicas e impuesto extraordinario sobre el patrimonio.

La orden, que apareció publicada el sábado en el "B. O. del Estado", señala también que las empresas sujetas al impuesto sobre sociedades, así como las sometidas al impuesto industrial, cuota por beneficios, que se hayan acogido, igualmente, a la regularización referida, podrán modificar, en su caso, la declaración o resumen anual del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal del citado ejercicio de 1977 hasta la señalada fecha de 30 de junio de 1978.

## CICLOPE

### RADIO TELEVISION

Ahora con color de lujo.

Como siempre por la ruta de los éxitos.

Ezequiel González, 38 - (frente Ambulatorio)

### Tres apartamentos

De 42, 52 y 72 m.<sup>2</sup> en Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de La Granja, Razon: Telf. 4153996, Madrid.

## D. Juan Carlos, en la Escuela de Estado Mayor

«A todos los miembros de nuestros Ejércitos os pido confianza en vuestro Rey»

Madrid, 27.—«A todos los miembros de nuestros Ejércitos os pido confianza en vuestro Rey, de la misma manera que en vosotros confío, como depositarios de las más altas virtudes militares y como defensores de la paz, de la integridad de nuestro territorio y de la bandera que simboliza la historia y la grandeza de nuestra Patria». Estas fueron las palabras emocionadas con que el Rey don Juan Carlos cerró el acto de entrega de diplomas e imposición de fajas a los alumnos de la 74 promoción de la Escuela de Estado Mayor del Ejército de Tierra.

En su discurso, el Rey dijo, entre otras cosas, que la actitud serena y comprensiva del Ejército no puede significar inhibición o renuncia con respecto a las altas ideas y a las normas vigentes esenciales, pues ni unas ni otras pueden verse atadas nunca por el ejercicio de la violencia.

Junto al Rey don Juan Carlos, ocuparon la presidencia del acto el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, el ministro de Educación y Ciencia, el jefe del Alto Estado Mayor y los jefes de Estado Mayor del Ejército, Marina y Aire.

La última lección del curso fue leída por el general jefe de la Escuela de Estado Mayor, don Enrique Martínez Jiménez, sobre el tema «La integración de las Fuerzas Armadas en la comunidad nacional», resaltando la importancia de una profunda compenetración entre las Fuerzas Armadas y la comunidad a la que sirven.

## EN POCAS LINEAS

«Los principios fundamentales de la vida están amenazados por el uso incontrolado del aire, del agua y de la tierra y el abuso desconsiderado de todas las fuentes naturales», manifestó el profesor Isidoro Asensio Amor, en su discurso de ingreso en la Academia de Doctores de Madrid.

Los secretarios generales de Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores, Marcelino Camacho y Nicolás Redondo, respectivamente, expondrán mañana sus posturas sobre elecciones sindicales y primero de mayo en una rueda de prensa organizada por la Asociación de Periodistas de Información Laboral, en la sede del periódico «Arriba».

Ignacio Gallego Bezares, comunista, vicepresidente de la Cámara y Francisco Soler Valero, UCD, secretario, forma la comisión del congreso para investigar los incidentes del último «Aberri Eguna».

## NOMBRES

**RAFAEL ALBERTI**, escritor, realizará una adaptación libre de la obra de Calderón de la Barca «No hay burlas con el amor», o una obra inédita de Lope de Vega, que estrenaría este verano la compañía de teatro José Luis Pellicena-Olga Moliterno.

**CLEMENTE**, el obispo del Palmar de Troya, llegó a Galicia ayer acompañado de catorce miembros de su comunidad religiosa, en «visita apostólica». Durante el día de ayer visitaron la catedral compostelana y la ciudad.

## GERONA

### Presunta estafa de 100 millones de pesetas en una empresa de fabricación de «roulottes»

Figueras (Gerona), 26.—El Juzgado de Instrucción de Figueras ha dictado auto de procesamiento contra Guzmán Clavel Juliá, residente en Martoró, consejero delegado y accionista de la compañía mercantil-Industrial «Eurocaresa, S. A.» por presunta estafa de cien millones de pesetas.

El auto de procesamiento es consecuencia de una querrela criminal presentada por el también socio de la misma empresa Víctor Ferreres Pla.

El juez instructor decretó el arresto preventivo contra el señor Clavel o la libertad bajo fianza de un millón de pesetas que se pagó. Sin embargo, según pudo saber «Efe» en medios jurídicos, el mismo juez instructor señaló otra fianza por responsabilidad civil para el procesado, de 20 millones de pesetas.

Contra el auto de procesamiento, el señor Clavel Juliá presentó recurso de reforma, que no fue admitido por el juez, por lo que el procesado

ha presentado ahora un escrito de apelación ante la Audiencia Provincial de Gerona.

La empresa «Eurocaresa» se halla radicada en la localidad gerundense de Vilasacra y está dedicada a la fabricación de «roulottes», siendo una de las primeras industrias de este tipo que se montaron en España. Hasta el momento se desconocen las razones que provocaron la denuncia de Víctor Ferreres Pla, ni a dónde ha ido a parar el dinero.—Efe

## El Gobierno, derrotado en dos ocasiones en el Congreso

En el Senado fue duramente interpelado

Madrid, 27.—En dos ocasiones el Gobierno fue derrotado ayer en el Congreso, al aceptarse sendas enmiendas socialistas, en el primer caso, y socialista y minoría vasca, conjuntamente en el segundo; ambas con un apretado margen de diferencia de votos —1 y 3, respectivamente—.

En el proyecto de ley de Despenalización de Anticon-

ceptivos, una enmienda socialista suprimiendo la regulación por decreto por el Gobierno en la publicidad de anticonceptivos, triunfó por 141 votos contra 140 y una abstención, dándose la paradoja que, tras el cómputo electrónico de votos, cuatro diputados de UCD votaron a favor de la enmienda, entre ellos el ministro Sánchez Te-

rán, que aclaró en los pasillos que se debió a un error, puesto que él quiso votar, como es lógico, con UCD.

En el segundo caso, la modificación de artículos de la ley de Enjuiciamiento Criminal sobre asistencia de letrado desde el momento de su detención, las enmiendas conjuntas socialista-minoría vasca, defendidas por los señores Ruiz Mendoza y Cuerda Montoya triunfaron por 139 votos contra 136. Siete diputados de UCD votaron en favor de esta enmienda, y una explicación de voto del socialista Pablo Castellano, muy crítica, fue acogida con una ovación en los bancos de la oposición.

Por otra parte, durante el Pleno del Senado, celebrado ayer, el Gobierno se vio duramente interpelado por los distintos grupos en el tema referente a la libertad de expresión. Los senadores que intervinieron en este sentido, se mostraron preocupados por «las agresiones a la libertad de expresión» que se habían producido en los últimos tiempos. Entre los casos que citaron los senadores estaban los de la revista «Saida», el reciente secuestro de «Interviu» y el caso de Els Joglars, que fue el que más vehementemente se citó —especialmente por los senadores catalanes— y respecto al cual, el ministro Pío Cabanillas —en su turno de réplica— manifestó que se trataba «de un caso aislado».



## Caja Rural Provincial Cooperativa de Crédito

SEGOVIA

A partir del día 2 de Mayo, la Caja Rural Provincial, estará a disposición de los agricultores y ganaderos, en sus nuevas oficinas de SEPULVEDA, Plaza de España, 5. Teléfono 256

(Autorización B. E. número 30630)

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**



DESDE AYER

## Subida de precios de los automóviles de turismo

Madrid, 27.— Ayer empezaron a aplicarse las subidas previstas para los automóviles de turismo solicitadas por algunas fábricas, entre ellas la Citroën.

Renault, igualmente elevó los precios de sus modelos a partir de ayer, según han informado medios del sector.

La Chrysler, por su parte, inició la subida, cifrada en un 8,5 por 100 de promedio, el sábado pasado.

La Seat mantiene, por el momento y en la práctica durante tres meses, sus precios, aunque ha efectuado también petición de subida ante la junta superior de precios para toda su gama, que contempla un alza de entre el 4 y el 10 por ciento, según modelos, manifestaron a «Efe» en medios allegados a la entidad.

Esta fábrica concede bonificaciones en los pedidos que reciba hasta finales del presente mes. A partir del primero de mayo y mientras no decida aplicar la subida que

LABORAL

## Habrán un millón de manifestantes, en Madrid, el primero de mayo

Madrid, 27.— Comisiones Obreras y UGT calculan que participará un millón de personas en la manifestación del 11 de mayo convocada en

Madrid por ambas centrales sindicales.

La manifestación, que ha sido autorizada por el Gobierno Civil, contará con un servicio de orden de 10.000 militantes de CC.OO. y UGT que velarán por el desarrollo pacífico de la manifestación y actuarán con contundencia contra cualquier intento de sacarla del marco de la convocatoria, que se resume en los slogans de "empleo para todos" y "libertad sindical plena"; además de las referencias a la acción sindical en la empresa, no al despido libre y cierre patronal y por un código de derechos de los trabajadores. A estos objetivos de la jornada se ha añadido el de la solidaridad con todos los pueblos que viven bajo dictaduras, especialmente los hispanoamericanos.

CC.OO. y UGT han mantenido contactos con el resto de los sindicatos para que se sumaran a la jornada. La

USO no se sumará oficialmente, aunque llamará a sus militantes a que se sumen a la manifestación y no organizará actos similares. CSUT se suma a la convocatoria y ha convocado otra manifestación en otro lugar, al igual que la CNT.

### FIESTA POPULAR POR LA TARDE

Por la tarde habrá una gran fiesta popular en la Casa de Campo organizada por los sindicatos del espectáculo, con actuación de artistas y cantantes, teatro infantil y ventas de objetos y propaganda de los sindicatos. No habrá discursos en la Casa de Campo.

### MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE "AURRERA"

Bilbao, 27.— Trabajadores de "Aurrera Industrial" protagonizaron una concentración ayer, frente a la Delegación de Trabajo de Vizcaya, en apoyo de las conversaciones que mantienen en Madrid sus representantes con el director general de Empleo.

Los trabajadores de esta empresa, a los que les quedan cuatro meses de seguro de desempleo, solicitan la anticipación de la jubilación a los 55 años, medida que afectaría al 60 por ciento de la plantilla, más de 400 trabajadores, además de la garantía de trabajo en el futuro para los restantes.

### FINALIZA UNA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

Tárraga (Lérida), 27.— Ayer se reincorporaron al trabajo los obreros de la construcción que se habían declarado en huelga veinticuatro horas antes.

El paro, cuya incidencia fue casi total en las empresas constructoras ajenas a la localidad, afectó a un centenar de obreros, mientras que los 125 pertenecientes a empresas tarreguenses, en su mayoría, no se sumaron al mismo.

## CULTURA

### Exposición de novelistas de mitad de siglo

Una colección de novelas de 31 escritores españoles de mitad de siglo, se expone, en la actualidad, en una de las dependencias del Instituto Nacional del Libro Español (Inle), en Madrid.

Es la primera vez que se reúne en una misma muestra autores tan dispares, pero tan unidos generacionalmente, como Aldecoa, Sánchez Ferlosio, Martín Santos, Fernández Santos, Cela, Delibes, Carmen Laforet, Mar-se, Goytisolo, Sueiro o Torbado.

Nota predominante de esta exposición es la preocupación del Instituto, por la divulgación de nuestra literatura.

### LA UNIVERSIDAD DE BOLONIA INVESTIGA SOBRE EL CANTE JONDO

La Universidad italiana de Bolonia, a través de su Instituto de Disciplina de la Música, ha solicitado de la Cátedra de Flamenco Logia y Estudios Folklóricos Andaluces para su trabajo en común sobre el cante jondo.

En tal sentido, la Universidad de Bolonia ha pedido a la Cátedra jerezana una serie de estudios sobre la génesis histórica del cante, como fenómeno de integración popular; las grandes etapas de la historia del cante; los pilares fundamentales del mismo y la filosofía andaluza en el flamenco.

### COSME VIDAL, GANADOR DEL PREMIO «ARMENGOT» DE NOVELA

El escritor ibicenco Cosme Vidal Llaser ha obtenido, por su obra «Islas para una historia», el premio «Armengot» 1978 de novela corta, dotado con veinticinco mil pesetas y la edición del original, convocado en Castellón.

Quedaron finalistas en el certamen, al que se presentaron más de sesenta escritores de toda España, Néstor Ramírez con «Lucía» y Virgilio Rubio con «Alborada y Ocaso».

Aislamientos térmico-acústicos.

Distribuidor oficial:

**Herederos de OCHOA**

Ezequiel González, 15  
Teléfono 414753

## GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE

### HOTEL ACUEDUCTO

### 200 obras de maestros españoles e impresionistas franceses

Picasso, D. Vázquez Díaz, Eugenio Lucas, R. Domingo, A. Ferrant, Fco. Gimeno, R. Casas, E. Sala, Lucas Villamil, D. Baixeras, N. Díaz de la Peña, Cottet, E. Galwey, D. Sabater, M. Fortuny, J. Mir, J. Tapiró, B. Palencia, Barbasan, Vayreda, Nonell, Zuloaga, Degas, etc.

Importantes guarniciones relojes, imperio francés, plata, marfil, porcelana, muebles, etc.

### UNA OBRA DE ARTE ES UNA INVERSION SEGURA

EXPOSICION: Días 27, 28 y 29 de abril

HORAS DE VISITA: de 11 a 14 y de 17 a 22

PALETIZADORAS

# En homenaje al marqués de Lozoya

## HUBO UN HOMBRE LLAMADO JUAN...

Hubo un hombre llamado Juan, nacido en Segovia, poeta, historiador y amante de las cosas bellas. En la adolescencia recorría las calles de la ciudad, los caminos de los pueblos y los atajos de los campos. Su agudo perfil romano y campesino rompía el aire del tiempo deteniéndose para admirar la belleza de todas las cosas, para hablar con los labriegos de Castilla y con los maestros de la ciencia. Sus manos se cruzaban muchas veces con las encallecidas de los labradores. «¡Helos, helos, por do vienen los villanos de Castilla... con sus manos...», diría en uno de sus más preciados poemas.

Un día, ya profesor, su azul retina se llena aún más del azul de la luz mediterránea y valenciana. En «La alquería de los cipreses»... «Así comenzó a hablar aquel día, a los que solíamos compartir con él un banco del Puerto...».

La figura recia corpulenta, de castellano de Castilla, con su alforja repleta de saberes y de sensibilidades, háta de diálogos, empieza su viaje por el mundo, recorriendo museos y bibliotecas, centros de estudios y viejos monasterios donde se encuentra algo que ver, algo que estudiar, algo que saber. En una jornada europea se detiene en el Colegio español de Roma, donde de las fuentes, las gárgolas y

las hiedras tiene aroma de mediterráneo, pero los muros escuchan hablar castellano.

La formación humanista, la autoridad del historiador y del sabio, han dejado en la penumbra la aristocrática nobleza del título. Ya aquel hombre llamado Juan, nacido en Segovia y amante de las cosas bellas, su saber y su enseñar le hacen europeo; su pensamiento de humanista del renacimiento y su concepción cultural profunda y dilatada, maestra de todos los saberes, le convierten en el se-

### UN HOMBRE BUENO

En la misma fecha que Cervantes, en el día del libro, que tanto amó, con su queda sencillez, se nos ha ido. Se nos ha ido el Marqués de Lozoya, del que tantas cosas pueden ahora decirse. Tantas que añadir a las dichas y tantas en las que resumir las dichas va. Para mí, y sobre todas, me interesa destacar su bondad. Era un hombre bueno. Ejemplarmente bueno. Virtud que no abunda, y que poseen tan pocos.

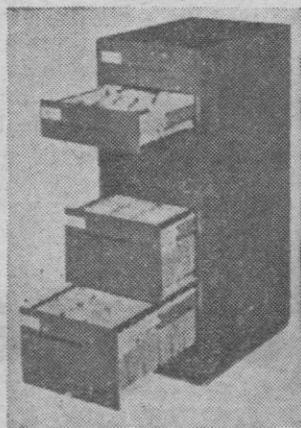
Hay lágrimas porque se ha ido el Marqués. Y eso lo dice todo.

José Antonio FLOREZ VALERO

goviano más europeo. Lleva consigo la austeridad de Castilla andando por el mundo; despacio, para detenerse mejor en la contemplación y para decir más sencillamente la historia de su profundo saber, no importándole que su enseñanza la tenga que impartir en cualquier idioma europeo.

Hoy, un 24 de abril, en el convento dominico segoviano, el de la Torre de Hércules, reposa el Marqués de Lozoya amortajado con el hábito de caballero monástico en un noble panteón; para muchos allí yace un hombre llamado Juan, nacido en Segovia, poeta, historiador y amante de las cosas bellas; quizá, el segoviano más importante de este siglo.

JOSE GALACHE ALVAREZ



### ARCHIVADORES Y FICHEROS

- \* Para distintos formatos de fichas y carpetas colgantes.
- \* Dos, tres y cuatro cajones.
- \* Colorido a juego con el resto del mobiliario.

SISTEMAS



### Alberto González Maseda

Dr. Laguna, 4 (frente Correos)

### FIRMA DE PIENSOS COMPUESTOS necesita

#### JEFE DE ZONA

- Para provincias de: Avila, Segovia, Madrid y Guadalajara.
- Con experiencia en sector.
- Absoluta reserva a colocados.

Interesados escribir remitiendo historial profesional a: **Oficina de Colocación.** Of. 197. Ref.: Jefe de Zona. Piensos Compuestos, Illescas (TOLEDO).

### Conozca la Ley

## EL CODIGO PENAL NO SE APLICA A LOS MENORES DE 16 AÑOS

La noticia estremecedora de que una banda de menores dio muerte a pedradas a un vagabundo en la localidad francesa de Auxerre, ha puesto de actualidad la cuestión de la edad desde el punto de vista penal.

Los romanos, con su formidable sentido de la justicia y el derecho, entendieron que durante la infancia (hasta los 7 años), el niño se equiparaba al loco y resultaba imputable. Otro tanto sucedía con los impúberes (hasta los 9 y medio años las hechas y los diez y medio los varones), que por ser igualmente asimilados a los «furiosos», tampoco eran imputables.

Este mismo criterio, recogido en el Código de las XII Tablas, se sigue en el derecho germánico, en el que se declaraba la irresponsabilidad del menor de 12 años, en algunos fueros municipales españoles, como el de San Miguel de Escalada, Villavicencio y Llanes, y en otros textos, como las Partidas y el Libro de las Costumbres de Tortosa, en los que los menores de 10 años y medio eran declarados irresponsables a causa de su mengua de razón, y de dicha edad a los 17 su responsabilidad era atenuada.

En todos los códigos del siglo XIX (con excepción del de 1822), la menor edad se dividía en tres grupos: hasta los 9 años, en que no había responsabilidad; de los 9 a los 15, en que había que examinar al acusado para ver su discernimiento y, si era responsable, su edad constituía una atenuante; de los 15 a los 18 años, en que ya se entendía que el agente era responsable, si bien se consideraba siempre una atenuante.

En la actualidad, y de acuerdo con el artículo 8, número 2 del Código Penal, el menor de 16 años queda exento de responsabilidad criminal y sujeto a la jurisdicción especial de los Tribunales Tutelares de Menores, cuya organización y funcionamiento está regulado por ley de 13 de diciembre de 1940.

Los menores, por tanto, de 16 años, hay que entender que quedan fuera de la normativa penal, y sometidos solamente a la jurisdicción tutelar y protectora de los referidos tribunales. Así pues, cuando un menor de 16 años comete un delito, el juez instructor declina su competencia en favor de los referidos tribunales que, atendiendo a la situación del menor, a las circunstancias concretas de edad, control y vigilancia familiar a las que se encuentre sometido, y a la forma concreta en que se ha desarrollado el delito, deciden su permanencia con los padres o su internamiento en un reformatorio o en una institución de beneficencia, donde se provee a su educación, rehabilitación y cuidado.

Arturo FRESNEDA

## IN MEMORIAM

(Del Excmo. Sr. D. Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya)

Al filo de los gallos, en la noche callada he escuchado en las ondas que te habías marchado a ocupar el asiento de la emperatriz morada que Jesús en su Corte te había reservado.

Te has ido, que no has muerto, pues tu alma está viva y tú eres toda el alma, alma de tu ciudad, tu amada para siempre, en la mística ojiva, en el arco románico de tu inmensa bondad.

Eras Grande de España, más grande en tu humildad.

Eras como un Francisco de Asís en el sendero hermano de los hombres; del más alto al más bajo, de los ricos y pobres, del burgués y el obrero, ibas sembrando el bien a manta y a destajo.

Nunca podrá morir nuestro Juan de Contreras, jamás podrá Segovia olvidar este nombre pues su amor nunca tuvo acepción ni fronteras, era el marqués de todos, era don Juan, el hombre.

Seguiré en mi balcón de la calle Velarde, esperando que vuelvas en docta acolutia, camino del alcázar, al caer de la tarde a ver de los crepúsculos la mágica agonía

y harás un alto breve, junto a la Canongía, pasarás bajo el arco de la Claustro, y el paso avivarás un poco, por llegar a la hora de ver la maravilla del sol en el ocaso. ¡Te espero en mi balcón, don Juan, hasta la aurora!...

Mariano Páez Casado

**A ARGENTINA**  
con **WERNER**

Werner regala viajes de 15 días a Argentina para presenciar los Mundiales '78. ¡Dos aviones esperan a los afortunados! Exija el sobre de la suerte al comprar un **WERNERCOLOR** en **ELECTRODOMESTICOS CACERES** Carretera Arévalo, 13 CUELLAR (Segovia)

Utilice nuestro **CREDI WERNER** y pague en 24 meses.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## ETIOPIA

### Más ataques contra los guerrilleros eritreos

Nairobi (Kenia), 27. — Aviones pilotados por cubanos y tropas gubernamentales etíopes han lanzado fuertes ataques contra las posiciones de los guerrilleros eritreos anuncia un portavoz rebelde.

Muhammed Oman Abu Bakr, secretario ejecutivo del Frente de Liberación Eritreo, ha manifestado en Somalia que los etíopes «lanzaron un intenso ataque por tierra y ai-

re contra las zonas liberadas bajo control de los eritreos».

Los cubanos «desempeñaron un primordial papel en las operaciones, tripulando los aviones para atacar las zonas liberadas, matar a la población y destruir propiedades».

Según informaciones del Servicio de Inteligencia americano, los pilotos cubanos actuaron junto a Etiopía en el conflicto de Ogaden contra Somalia.—Efe.

### Democristianos y socialistas deciden salvar a Aldo Moro

Roma, 27.—Los secretarios políticos del Partido Socialista, Bettino Craxi, y Democristiano, Benigno Zaccagnini, han decidido tomar una «iniciativa humanitaria» que, sin violar la Constitución, permita salvar la vida de Aldo Moro.

Zaccagnini acudió a la sede socialista para agradecer a Craxi su «participación en la angustia del partido» y para examinar en qué forma puede concretarse la «iniciativa humanitaria» que propugna el líder socialista.—Efe.

## U. S. A.

### El asesino «Zodiak» anuncia que vuelve a sus fechorías

#### Lleva 37 víctimas en su haber

San Francisco (California, EE. UU.), 26.—El misterioso asesino, que afirma haber dado muerte a treinta y siete personas, en cartas que escribiera a la prensa, bajo el seudónimo de «Zodiak», ha anunciado, también por correspondencia, en nota dirigida a un periódico de esta ciudad, que vuelve a sus fechorías, tras cuatro años de «inactividad» y silencio. La citada nota, que ha sido entregada a la policía, dice:

«Estoy aquí; siempre he estado aquí: Estoy esperando que se haga una buena película acerca de mí: ¿Quién me contrata?—Firma «Zodiak».

Expertos calígrafos al servicio de la policía han estudiado la nota, enviada al diario «The San Francisco Chronicle», y han confirmado que, en efecto, esa escuela ha sido escrita, firmada y expedida por el tal «Zodiak». El tal «Zodiak» escribió una larga serie de misivas al «San Francisco Chronicle» a fines de la década 1960-1970, haciendo detalladas confesiones de sus delitos de sangre, aparentemente sin motivo claro.

En su nota, el asesino «Zodiak» se burla de la policía de San Francisco y, en especial, del detective de su plantilla Dave Toschi, encargado de la hasta ahora infructuosa investigación sobre «el caso Zodiak».—Efe.

## Sahara

### Más de cien marroquíes, puestos fuera de combate

Argel, 27.— El ministerio saharauí de Defensa da cuenta hoy de dos importantes ataques lanzados el pasado fin de semana contra tropas marroquíes en la región de Tifariti. Más de cien militares marroquíes fueron puestos fuera de combate.—Efe

## PANORAMICA

m u n d i a l



**VATICANO:** El Papa Pablo VI hizo ayer, en la audiencia general, votos para que «en nombre de Dios» el epílogo del secuestro del líder democristiano, Aldo Moro, sea «pacífico y tranquilizante» y ello, especialmente, en interés de los propios secuestradores.

**BRASIL:** Los tribunales brasileños condenaron ayer a catorce años de prisión a un policía y a once años a un confidente policial, como responsables de las torturas sufridas por un trabajador, que quedó parálítico y con serio riesgo de la vida.

# Peluquería

# Hermanos GARCIA

Nuestro agradecimiento a todos los profesionales, oficios y empresas, que han hecho posible la realización de nuestros deseos. Y también a todos nuestros clientes y amigos por la amabilidad al esperar a que las obras estuvieran totalmente terminadas y poderles ofrecer ahora nuestros servicios también en

## Ezequiel González, 4

Teléfono 415329

y Caño Grande, 23 - Teléfono 422184

Proyectos y dirección artística Francisco Román López

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## MAÑANA DA COMIENZO LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PELOTA

Alrededor de cien personas vendrán a Segovia con el baloncesto femenino junior

Será mañana cuando dé comienzo en el pabellón deportivo "Enrique Serichol", la fase final del campeonato de España de Pelota de segunda categoría. El acontecimiento es importante, sobre todo, por dos motivos; porque hasta nuestra ciudad van a venir muchos y buenos pelotaris, y porque nuestros paisanos, tanto de pala como mano individual, van a tener la gran oportunidad de lograr el ascenso a la primera categoría dentro del campo aficionado. Dado, también, que en Segovia y su provincia este deporte tiene un gran arraigo, no es de extrañar que la expectación despertada sea grande y que el recinto deportivo donde se celebren los encuentros resulte pequeño para la gran cantidad de aficionados que desearán ver su deporte. Personalmente opino que el manomanista segoviano Rodríguez va a conseguir el triunfo en esa especialidad y si los hermanos Baeza juegan como han demostrado saber hacerlo en más de una ocasión, difícil va a ser batirlos. Ya faltan pocas horas para ver lo que sucede.

### LOS PARTIDOS

Los partidos programados para la jornada de mañana en el pabellón «Enrique Serichol», son los siguientes, a partir de las cinco de la tarde y por el orden que expresamos:

Pala corta, Coruña-Cádiz y Cuenca-Segovia; pala, Coruña-Alicante y Murcia-Valladolid; mano individual, Segovia-Salamanca y Cádiz-Castellón; mano por parejas, Alicante-Almería y Valladolid-Cádiz.

### BALONCESTO

#### LAS CHICAS ATRAEN

Y de ahí, y porque el baloncesto femenino en España empieza a ser "algo", la gran expectación que ha

## Convocatoria del Certamen Provincial de Artes Plásticas sobre temas deportivos

La Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes organiza y patrocina el VIII Certamen Provincial de Artes Plásticas sobre temas deportivos. Se podrá utilizar cartulina, lienzo o cartón y la obra será original, sin admitirse copias, utilizándose cualquier sistema de pintura. Tamaño mínimo de la obra, un folio, presentándose perfectamente enmarcadas.

Habrán las siguientes categorías para participantes: A, de 8 a 11 años; B, de 12 a 14; juvenil, de 15 a 18.

Cada autor podrá presentar el número de obras que desee; irán firmadas y al dorso, nombre y apellidos, dirección y centro donde estudia.

Se admitirán obras hasta el 1 de junio en la Delegación mencionada (Casa del Deporte) y un jurado seleccionará las obras. Todas las admitidas serán expuestas en la Casa del Deporte. El primer premio de cada categoría quedará en poder de la Delegación; los premios pueden declararse desiertos. Se otorgará un diploma de honor a los dos centros que presenten la colección de más calidad, a juicio del jurado.

Premios: Primero, 3.000 pesetas y diploma en categoría A; 4.000 y diploma en la B, y 5.000 y diploma en juvenil. Segundo, 1.000, 2.000 y 3.000 pesetas, respectivamente. Accésitos: Para los tres primeros, 300, 400 y 600 pesetas, respectivamente; del cuarto al sexto, 300 pesetas en categoría A y 400 en la B.

despertado el torneo que se iniciará en Segovia la próxima semana. La única "pega" que se puede poner a la organización es la de que no se haya podido lograr el que los encuentros pudieran ser disputados en otras fechas que no fueran días laborables. Puesto que el tener que jugar encuentros por la mañana va a restar aficionados a las gradas del "Emperador Teodosio". Claro que luego, por la tarde, se resarcirán los otros.

Los encuentros que se disputen el día 1 de mayo serán los siguientes:

L'Oreal (Alcalá de Henares) - Juventud (Málaga)  
Universitario (Valladolid) - Flavia (P. de Mallorca)  
Hispano Francés (Barcelona) - Juven (S. Sebastián)  
Vacaciones (Madrid) - Cristal B (Tenerife)

Habrán dos encuentros en jornada de mañana, dando comienzo a las diez y media, y dos por la tarde, iniciándose a las siete y media.

Y decirles también que más de un centenar de personas vendrán con los equipos a nuestra ciudad. Ayer, el presidente de la Federación Catalana, llamaba a Segovia con el fin de solicitar reserva de plazas en hoteles. La importancia que al campeonato se da es grande.

### ¡TOMA CASTAÑA!

Setenta mil "pelas" del "ala" le ha "costao" al Imperio el marchar a Bilbao a jugar la fase de sector. Dicen que les van a ayudar. Pero con todo, sus buenas pesetas le va a costar el haber logrado clasificarse para dicho torneo. Y digo yo. Puesto que los equipos a nivel provincial tienen ayudas (el que las tiene) ridículas, ¿por qué la Federación Española no corre con los gastos que ocasionan las fases de sector? Puesto que yo sepa, el baloncesto en España, al menos en las categorías a las que me refiero, y salvo raras excepciones, no es millonario ni profesional. Lo que viene a significar que a deporte, deportistas y directivos se les pide que, además de competir, hagan milagros o que estén pidiendo "limosnas" cada "dos por tres". Y luego dicen que salen escasos deportistas en España, y a lo peor desde ahora salen menos, puesto que el deporte se va a reducir a que lo practiquen los que tienen "pasta". Y de esos hay pocos.

### FUTBOL

#### CON COLOR AZUL Y GRANA

Concluimos hoy la entrevista que días pasados manteníamos con el entrenador gimnástico y que en fechas pasadas les hemos ido ofreciendo.

Al preguntar sobre si por la situación actual del equipo se sentía arrepentido de haber fichado, el señor Huertas señaló: "Puedo asegurarle que pase lo que pase, y cargando con la parte de culpa que me corresponda, nunca me arrepentiré de haber venido a la Segoviana".

—¿Me podría ofrecer su versión sobre el terreno de juego en que ahora juega su equipo?

—Yo creo que jugar en él nos beneficia siempre que podamos entrenar. Sin embargo sucede que ahora no tenemos luz eléctrica y tenemos escasos minutos para llevar a efecto los ejercicios. También he de decir que el estado actual del campo, del terreno de juego, perjudica enormemente al jugador.

Había finalizado yo mi cuestionario de preguntas, cuando el entrenador azulgrana me dijo que si podía añadir algo a lo dicho. Y éstas fueron sus frases: "Quiero agradecer a la prensa, radio y afición local, el calor con que viene tratando al equipo. Segovia, por todo ello, se merece el tener un equipo en superior categoría. Yo les puedo asegurar a todos que lucharemos hasta donde podamos por lograr la permanencia. Eso es lo que ahora buscamos".

Sus palabras son un ejemplo más de lo que he dicho tantas veces: El señor Huertas Otero es una gran persona. Suerte. Se la merece.

J. M.<sup>a</sup>

### FRONTENIS

## Campeonato de la Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre ha organizado un nuevo campeonato de frontenis para sus miembros aficionados a esta modalidad, que se jugará por parejas y por el sistema de eliminación, a 35 tantos cada partido. El torneo dará comienzo el día 6 del próximo mes de mayo, jugándose los sábados por la tarde y los domingos por la mañana. La fecha tope para inscripción de las parejas será el día 3 de mayo, pudiéndose efectuar dichas inscripciones llamando a los teléfonos 415187 y 412871.

### CAZA

## Juan de Avalos, ganador del IV Campeonato de España de «Recorridos de Caza»

Juan de Avalos ha resultado ganador del IV Campeonato de España de Recorridos de Caza, y primera fase del I Campeonato Ibérico, que se ha celebrado en tierras de la capital burgalesa. El madrileño totalizó 181 puntos, seguido del levantino José Seguí Micó (172); el tercer puesto se repartió entre Pedro Alonso y Martín Galán (170). En total se inscribieron 63 cazadores, de los que nueve eran portugueses. La prueba hizo honor al prestigio de los "Recorridos de Caza" que, año tras año cobra mayor interés por sus extraordinarias posibilidades.

El campeonato se celebró en un magnífico terreno cercano a Burgos. Allí los platos "volaron" y "corrieron" por el influjo de la fuerza imprimida por las máquinas oculistas. Los 63 cazadores se constituyeron en once escuadras que realizaron los cuatro recorridos reglamentados: "la torcaz", "el conejo", "la perdiz" y "el pato".

## TRASPASO

camisería mercería

## ARAGONESES

Unica mercería que queda en la calle Real.

Negocio garantizado.

También para cualquiera de otro tipo.

Juan Bravo, 34.

## Victoria de la selección española sobre la de Méjico, en Granada (2-0)

Granada. (Efe).— La selección española de fútbol ha derrotado a la de Méjico por dos goles a cero, en partido internacional amistoso disputado hoy en el Estadio de "Los Carmenes", de Granada.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

El estadio registró una entrada de 27.000 espectadores, casi lleno, y el terreno de juego se encontraba algo resbaladizo.

Arbitró el encuentro el colegiado francés Alain Delmer. Regular. Mostró tarjeta amarilla al mejicano Tena, por entrada dura a Dani.

### ALINEACIONES

Selección española: Miguel Angel; De la Druz; Migueli, Pirri; Biosca, Leal; Asensi, San José, Dani Quini y Marañón.

En el segundo tiempo, Arconada sustituyó a Miguel Angel, Uría a Pirri y Juanito a Marañón.

Selección mejicana: Reyes; Flores, Tena, Ramos; Vázquez Ayala, Cuéllar; De la Torre, López Zarza, Rangel, Ortega y Hugo Sánchez.

En la segunda mitad, Mendizábal sustituyó a López Zarza e Isiordia a Ortega.

### GOLES

Minuto 6, pase de Marañón a Quini, éste burla a un defensa y dispara colocado, pasando la pelota entre dos defensores aztecas. 1-0).

Minuto 16, córner que saca Marañón, y el balón es impulsado a gol entre el portero visitante y Dani. 2-0.

El encuentro tuvo dos fases diferentes. En el primer tiempo el dominio correspondió al equipo español, mientras que en el segundo los mejicanos atacaron más, pero sin llevar grave peligro a la meta defendida por Arconada. En los últimos 45 minutos la selección española parecía cansada y apenas llevó peligro al marco defendido, muy mal, por cierto, por Reyes.

### — VUELTA A ESPAÑA —

## El holandés Schipper ganó la primera etapa

Gijón, 26.—La primera etapa de la Vuelta Ciclista a España no ha podido ser más dura, pues el agua desde la salida, dada a los corredores a las dos menos diez, no dejó de caer hasta la misma línea de llegada, en el velódromo gijonés de Las Mestas, después de haberse cubierto 144 kilómetros de trazado lleno de curvas, de subidas y bajadas y de un firme tremendamente resbaladizo.

Obtuvo la victoria en solitario el corredor holandés Adrianus Schipper, del equipo Superia.

### CLASIFICACIONES

- De la etapa:
- 1 Schipper, 3-51-15.
  - 2 Ad Prinsen, 3-51-30.
  - 3 Teirlimck, m. t.
  - 4 Suárez Cuevas, m. t.
  - 5 Elorriaga, m. t.

### GENERAL

- 1 Hinault, 4-2-47.
- 2 Schipper, 4-3-1.
- 3 Van den Huate, 3-16.
- 4 Viejo, 3-21.
- 5 Cluzaud, 3-22.
- 17 Carlos Melero, 4-03-37.

## DETENIDOS DOS PRESUNTOS VIOLADORES

Valencia, 27.—Dos menores, presuntos autores de la violación de una mujer joven, a la que además despojaron de diversos efectos, han sido detenidos por la policía de Valencia. Durante una de las noches pasadas, M. A. M. M. caminaba por la calle cuando dos individuos armados con navajas la intimidaron, obligándola a entrar en una obra en construcción. Allí, la desnudaron, la robaron cuanto llevaba de valor, y ambos la violaron.

Denunciado el hecho, la Primera Brigada de Investigación, con el único dato de que uno de ellos se llamaba Luis —pues así le llamaba su compañero—, inició las averiguaciones, hasta que han sido detenidos en los alrededores del hospital provincial A.M.C., de 15 años, y L.F.Ll. de 16, a los que se ocupó el anillo que había sido robada a la joven violada.

## ESTAFA A UNA CANADIENSE

Málaga, 27.—Una súbdita canadiense residente en Málaga ha sido víctima de un original timo.

La canadiense María Angelina Passerine, de veintinueve años de edad, había decidido comprar un piso y, casualmente, entró en contacto con un vendedor de lotería que dijo llamarse Mario Martín Trúe y que manifestó que estaba dispuesto a venderle el suyo.

Para ello acompañó a Marisa a la vivienda y ésta se mostró conforme en adquirirla.

Mario le exigió una fianza de 30.000 pesetas como adelanto sobre el precio de la compra, pero la súbdita canadiense sólo pudo entregarle en aquel momento 14.000, que eran las que llevaba encima.

Ella aceptó el lotero, entregándole un recibo y la llave del piso, concertando una cita para dentro de una semana a fin de formalizar el contrato.

Varios días después acudió Marisa al piso y al franquear la entrada encontró en su interior a una mujer y un niño.

La mujer dijo ser la propietaria del piso y reconoció, por las señas que le fueron facilitadas, que Mario es su marido, aunque no se llama así sino Rafael Martínez González.

La mujer dijo a Marisa que no estaba dispuesta a moverse de allí y que nada tenía que ver con lo que había hecho su esposo, en vista de lo cual la súbdita canadiense ha presentado la oportuna denuncia y la policía trata de localizar ahora a Rafael Martínez González, quien había dicho en su casa que se encontraba de viaje.

## DETENIDO AL COBRAR UN CHEQUE ROBADO

Elche (Alicante), 27.—Emilio José Llacer Pérez ha sido detenido cuando intentaba cobrar en una sucursal del Banco de Alicante un talón robado mo-

mentos atnes por valor de 88.000 pesetas.

El presunto ladrón sustrajo el talón de una cartera que se encontraba en el interior de la cabina de un camión aparcado en la vía pública, cuyo propietario denunció al Banco el hecho, al tener conocimiento de su desaparición.

El trámite de la presentación y comprobación del cheque dio tiempo a los empleados para avisar a la Policía que detuvo al autor de la sustracción.

## ATENTADO CONTRA EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Baracaldo (Vizcaya), 27.—Cinco disparos fueron realizados ayer contra el cuartel de la Guardia Civil de Baracaldo. No hay que registrar desgracias personales, ya que en el momento del atentado el centinela se hallaba en el interior del recinto.

Tras la agresión se descubrió un paquete sospechoso que había sido depositado en la puerta del cuartel. Pudo comprobarse que se trataba de una bomba y artificieros de la Guardia Civil consiguieron desactivarlo, sin que hiciera explosión. Estaba compuesto por cinco kilos de goma-2.

## ROBO SACRILEGO

Chipiona (Cádiz), 27.—Una talla del siglo XVII, de madera sobredorada, que representa la imagen de San Francisco de Asís, ha sido robada de la ermita de la Hermandad del Cristo de la Misericordia, de esta ciudad.

Se da la circunstancia de que otro robo se comitió hace unos días en la iglesia parroquial de la O. Los ladrones se llevaron unas 12.000 pesetas de los cepillos del templo, respetando las imágenes y los objetos sagrados.

## RECUPERADAS PARTE DE LAS JOYAS DE LA VIRGEN DEL ROCIO

Sevilla, 27.—Un diez por ciento aproximadamente de las joyas robadas a la Hermandad de la Virgen del Rocío de Triana han sido recuperadas.

Las joyas han aparecido en Cádiz, y han sido devueltas por la persona que las había adquirido.

El comprador, que no ha revelado su nombre, se dio cuenta de que las joyas podían ser por sus características las robadas, por lo cual dio cuenta a las autoridades competentes.

Entre lo recuperado abundan los anillos, algunos muy maltratados tal ser desmontadas las piezas preciosas que lucían. También han sido devueltas pequeñas miniaturas en oro.

Como ya se informó, el robo se produjo el pasado martes día 11 de abril. El tesoro de Triana constituye, en su valor material, una de las más preciadas joyas de la artesanía sevillana. Las joyas son en su gran mayoría donaciones de los muchos devotos que en el barrio y en toda la región andaluza tiene la Virgen del Rocío.

## OPOSICIONES A INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

Cuerpo de Ayudantes: 84 plazas para hombres y 15 para mujeres (B.O. del Estado 11-4-78).

Cuerpo Especial: 48 plazas para hombres y 8 para mujeres (B.O. del Estado 12-4-78).

Información e instancias en dirección del Centro Penitenciario Casa de Templanza Segovia.

# LOS PLÁSTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

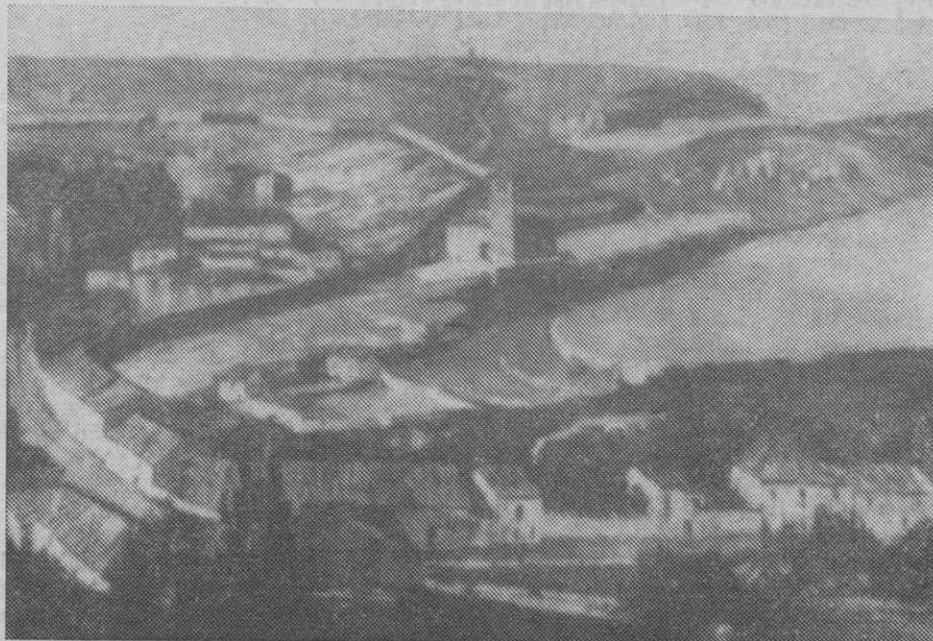
## Era un amigo de los humildes artistas

El domingo pasado la noticia saltó como un seco aldabonazo a los medios informativos: Había muerto don Juan de Contreras, marqués de Lozoya. El que esto escribe, cronista o charlatán del trasego artístico de nuestra Segovia, aprendiz de juntador de palabras en papel impreso, no intenta en estas pocas líneas enjuiciar la obra enorme de este hombre, no se siente mínimamente capacitado para bucear en su trayectoria internacionalmente reconocida de historiador, poeta y sabio de las Bellas Artes. Ello sería imposible, no por falsa humildad franciscana, sino por el propio conocimiento de las limitaciones que uno tiene. Si puedo hablar del gran corazón del Grande de España. El otro día en no sé que crítica, en este mismo periódico, escribía yo a propósito de un determinado pintor: «el mayor blasón, el talento». Habría que aplicar esta frase, pero ampliada, a la menuda persona de don Juan de Contreras. Sus mayores y mejores blasones: su talento, su trabajo, su bondad...

Uno sabe, está cierto, de que no hubo pintor en ciernes, jovenzuelo escultor, grabador veinteañero, dibujante en agraz, buenos, malos o regulares ellos y ellas, que no consiguieran que los cansados y dulces ojos del marqués se posaran en su programa de mano, que se fueran sin que la pluma erudita les dedicara unas líneas de presentación, empuje y aliento. Ninguno se marchó de vacío. Recuerdo como si fuera ahora mismo un fragante verano segoviano. El marqués hablaba en la Universidad de San Quirce sobre Claudio Coello. En una pantalla se proyectaban diapositivas de cuadros. Don Juan, puntero en mano, glosaba cada obra aportando mil datos interesantes, datos que siempre remataba con la coletilla «bellísimo»: «...Bellísimo, bellísimo, bellísimo!»...

Bellísima era su alma.

## «ARTIDA», EN EL TORREON DE LOZOYA «SEGOVIA, LUZ DE CASTILLA»



Cuando se habla de pintores luminosos, y cuando digo luminosos me refiero a aquellos que de alguna forma están obsesionados por la luz, siempre se cita a los levantinos, y cómo no, a Sorolla. También se suele evocar a los plásticos africanistas o marroquistas —Cañamaque, Roberto Domingo, Baldrich, etc.— y en suma, a muchos de los estupendos, ilustradores del antiguo «Blanco y Negro». Todo tiene su explicación, todo tiene su tiempo; en suma, todo fenómeno tiene su causa. La afición a los temas morroquíes está íntimamente conectada con la aventura colonial española por aquellas tierras. Muchos de los pintores citados estuvieron allí por estos motivos expedicionarios y militares aducidos. Incluso participaron en el desembarco de Alhucemas algunos de ellos. Eran un poco los cronistas plástico de la aventura, y era lógico que la luz del Gurugú les cegara. Los plásticos levantinos versionaron «a la española» —quiero decir, adaptaron al sempiterno realismo español— de forma muy tardía, la grácil, leve, y naturalista experiencia de los impresionistas franceses. Porque cuando los Pissarro, Renoir, Manet y compañía estaban en pleno descubrimiento creacional, aquí todavía nos andábamos con los cuadros históricos de barba y bigote, de Agustina de Aragón y Ramiro II, el Monje. En este

país siempre ha habido mucha barba.

Bueno pues resulta que el impresionismo, que llegó tardíamente a España, se ha arraigado de una forma feroz, a estas alturas, en determinado artistas segovianos, castellanos levantinos, españoles en suma. Y tienen estos artistas su público, un público abundante, que busca lógicas perspectivas, puestas de sol, contraluces, reflejos en el suelo monjado, neblinas en la humilde aldea y simpáticos hórreos. Este tipo de pintor existe, y le sigue y adquiere obra numeroso público. Luego habrá que hablar de su pintura.

Es curioso que Segovia, provincia sumida en nieves y lluvias durante seis meses al año por lo menos, sea «luz» para muchos plásticos. Debe ser porque aquí no existe primavera ni otoño, y generalmente se pasa del verano al invierno a golpe de telonazo. Y justo es reconocerlo, cuando se derriten los hielos y llega el verano aparece la Segovia «luz de Castilla» del cartel feriado. Y entonces los pintores se quedan alelados con tal golpe luminoso, como palomas sorprendidas en la noche por la linterna, como buzos borrachos por las alegrías abisales. Ello explica la obsesión de ciertos paisajistas segovianos por la luz y el contraluz. Bellas y peligrosas sirenas, cantarinas, luminosas, como las que tentaron a Ulises y sus marineros. Goloso plato de fresones en dulce,

que puede producir indigestión a algunos...

Aquí está «Artida», en el Torreón de Lozoya, con sus veintisiete paisajes. «Artida» es un obseso más por la luz mesetaria. Si hubiera un apagón en la sala, sus cuadros podrían verse tranquilamente, lo digo sin exagerar. Se confiesa impresionista. No cabe duda de que los impresionistas son sus padres artísticos. Yo diría que en algunos cuadros hay ribetes expresionistas. Es un pintor con facilidad.

En términos taurinos pudiéramos decir que «con facultades». Es un pintor con capacidad de síntesis. Es un pintor de abundante empaste, que a veces, algunas veces, puntea remediando a los antiguos impresionistas puntillistas. Es un pintor de colores fuertes y calientes, que se embriaga con los amarillos de las espigas silvestres, los rojos encendidos de las amapolas, los azules y violetas de la lejana sierra de Guadarrama y los naranjas y ocre de las peñas grajeras. Es un pintor sin problemas de dibujo y composición, pues los resuelve con facilidad y corrección. ¿Seguirá «Artida» en un futuro pintando paisajes impresionistas? ¿Seguirá complaciendo a su público? ¿Utilizará sus facultades para posteriores y nuevas empresas artísticas?

La solución, en sus próximas exposiciones.

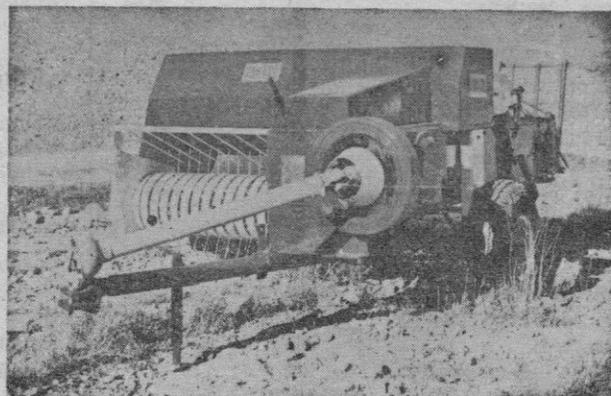
## EMPACADORAS HANLERD

con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA

Avenida San Rafael, 42

Teléfonos 42 16 26 y 42 14 33



## EMISION DE 28.000 MILLONES EN OBLIGACIONES DEL INI

Se ha autorizado al Instituto Nacional de Industria a emitir 28.000 millones de pesetas nominales en obligaciones, al objeto de hacer frente, en parte, a sus necesidades financieras.

Estas obligaciones, que se denominarán «Obligaciones Instituto Nacional de Industria, emisión 1978», gozarán de la exención del impuesto sobre las rentas del capital.

La operación se efectuará mediante la emisión de quinientos sesenta mil títulos al portador, de 50.000 pesetas nominales cada uno, que devengarán un interés del 11 por ciento anual, libre de impuestos y a pagar por cupones semestrales.—Ee.

## FUERTE AUMENTO DE LA EXPORTACION

Las exportaciones realizadas por España, durante el mes de marzo, han ascendido

a 80.183 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 26,6 por 100 en relación con el mismo mes del pasado año, en el que supusieron 63.352 millones de pesetas.

Las importaciones, asimismo, han sido de 103.278 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 342 millones (0,3 por 100) en relación con el mismo período de 1977.

Las adquisiciones de crudos petrolíferos se han elevado a 23.665 millones de pesetas, correspondientes a 2.873.665 toneladas, que representan el 22,9 por 100 de las importaciones y supone un incremento de 432 millones de pesetas respecto a marzo de 1977. Globalmente, el resto de la importación, aparte de los crudos petrolíferos, ha experimentado un descenso de 90 millones de pesetas con relación al mismo período del pasado año.

La cobertura de las exportaciones sobre las importaciones ha sido del 77,6 por 100

frente al 61,5 de marzo de 1977.

## HALLAZGO DE PETROLEO EN EL MAR

En el primero de una serie de cinco pozos exploratorios que se programaron en el flanco norte de la cuenca del Golfo de San Jorge, al este de Comodoro Rivadavia (Argentina), se hallaron seis capas de interés petrolero. Los ensayos de productividad comenzaron el 24 de marzo con el punzado de la capa de 2.350 a 2.355 metros de profundidad.

Una vez estabilizado el flujo se midió por un orificio de 9,5 milímetros un caudal de 190 metros cúbicos por día de petróleo y 46.000 metros cúbicos por día de gas. Los ensayos que se llevan a cabo tienen a comprobar la existencia de los hidrocarburos, la que debe investigarse en la amplitud del yacimiento y la posibilidad comercial del mismo, o sea la conveniencia de su explotación.

DIARIO DE INFORMACIÓN INTERIORES CENTRALES Y LOCALES

## Hoy hace 75 años decía:

### DE ELECCIONES... CON ESCABECHE

Hace unos días nos hablaron de una cubeta de escabeche que tenía en su casa cierto cura de cierto valle del partido de Sepúlveda, que forma parte del distrito electoral de Cuéllar.

Pues bien; la cubeta se ha exhibido el domingo ante los electores, que atónitos contemplaron sus panzudos contornos y deshaciéndose de gusto percibieron aquellos olores de la vinagreta que Falebra llamaba nauseabundos. Pero volvamos a la cubeta del cura del valle.

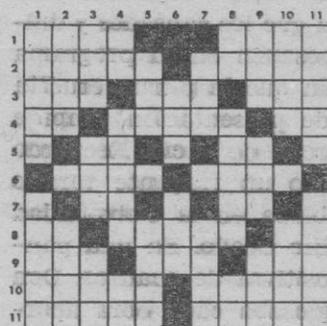
El domingo, repito, que se dio a luz con todo el aparato escénico requerido por su interesante argumento. Sin duda el cura del indicado valle debió pensar que los electores no tomaban a secas el escabeche y dio orden que la salsa se aderezase convenientemente, aunque hablando en plata fuese el acto de aquellos que tanto se censuraron en la elección ante-última. Resultado. Que un amigo del marqués de Santa Cruz que no llevaba ingredientes para condimentar tan sabrosa salsa, ni había tenido la previsión de remitir otros cubetos previamente consignados al pueblo, tuvo que retirarse a Sepúlveda y los morenos aplaudieron estrepitosamente la obra del ya famoso sacerdote. Total, ciento y pico de votos para don Manuel de la Torre y unos pocos, de calidad, para el marqués de Santa Cruz. Esto es lo que puede llamarse cubetazo, mejor que pucherazo. Antes se reservaban tales funciones en gastronomía electoral para unos cuantos ya sabidos de pueblos.

Justo sin embargo es decir que en tan apreciable empresa no ha figurado más cura que el del valle, tantas veces nombrado. Lo malo es que después de tanto sacrificio, el éxito ha sido desgraciado.

Accidentes de la vida son éstos, que no se remedian con escabeche, aun servido por manos de tan respetable jerarquía.

¿Qué pensará el respetable e ilustrísimo prelado de la diócesis cuando vea este descenso de las alturas de padre de las almas, a la pequeñez que representa el muñir una elección con escabeche... y otras gangas por el estilo!

## CRUCIGRAMA



eléctrico.

VERTICALES.— 1: Asociación de ganaderos en lo antiguo. Fiera, horrible y que rebela ira. 2: Al revés, pieza que sirve para detener o limitar el movimiento de otra. Capa superior de la superficie terrestre. 3: Al revés, movimiento convulsivo habitual, en especial el de los músculos de la cara. Contienda. Altar. 4: Al revés, interjección. Lago de Italia. Al revés, del verbo ir. 5: Metal. Ninguna cosa. 6: Flanco. Liga. 7: Utiliza. Parte del árbol. 8: Exclamación de asco. Planta de las liláceas que se cultiva por la belleza de sus flores. Artículo. 9: Preposición. Embarcación. Período de tiempo. 10: Comida nocturna. Al revés, doméstica. 11: Adornar. Dícese de un pueblo que invadió España en el siglo V.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Ciudad santa de los mahometanos. Repugnancia. 2: Cierta género poético. Empleado subalterno de los tribunales y ciertos cuerpos del Estado. 3: Al revés, expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Nivel. Consonante repetida. Montaña de Palestina. Vocal repetida. 5: Artículo. Partícula inseparable privativa o negativa. 9: Hoguera. Traje masculino que por detrás tiene dos faldones. 7: Consonante repetida. Nota musical. 8: Pronombre personal. Cueva. Contracción. 9: Parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Vocal repetida tres veces. Dueña. 10: Encalla la embarcación. Parte de un miembro cortado que permanece adherida al cuerpo. 11: Provincia española. Polo positivo de un generador

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 99,92. Anterior, 98,99. Suben, 76. Bajan, 32. Repiten, 85.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	289	295
Atlántico ... ..	239	245
Central ... ..	333	336
E. de Crédito ... ..	250	258
Exterior E. ... ..	290	294
Hispano A. ... ..	225	230
Ibérico ... ..	289	—
L. Quesada ... ..	220	222
Pastor ... ..	350	353
Popular E. ... ..	235	239
Rural y M. ... ..	761	761
Santander ... ..	360	369
Vizcaya ... ..	233	240
Urquijo ... ..	245	251
Banquinter ... ..	188	188
Bankunión ... ..	140	144
U. y Fénix ... ..	330	330

### INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	85	85
Cartisa ... ..	160	—
Fibansa ... ..	87	—
General de I. ... ..	92	—
Popularinsa ... ..	D 124	124

### ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viesgo ... ..	71	71
E. Reunidas Zarag. ...	51,50	51,50
Fecsa, grandes ... ..	66,50	67,50
Fecsa, pequeñas ... ..	71	70,50
Fenosa ... ..	69,50	69,50
Hidroel. Cantábrico ...	78,50	78,50
Hidroel. de Cataluña ...	62	63
Hidroel. Española ... ..	78,75	77
Iberduero, ord. ... ..	76,75	75,75
Sevillana de E. ... ..	72	72,75
Unión Eléctrica ... ..	77,25	76

### SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos Vizcaya.	44	43,50
Astilleros Españoles ...	22	—
Citroën H. ... ..	60	62
C. y A. Ferrocarriles.	74	—
Duro Felguera ... ..	47,50	—
Española Zinc ... ..	D 109	—

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault ... ..	84	84
Femsa ... ..	116,25	—
Mat. y Construcciones.	D 58	—
M. de Santa Ana ... ..	64	64
Minero S. Ponferrada.	53	53
N. Montaña Quijano ...	86	—
Seat ... ..	67	70

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	60	59
E. Ind. Aragonesas ...	65	65
Española de Petróleo..	188,50	189
Hidro-Nitro ... ..	134	—
Insular del N. ... ..	D 55	—
Papelera Española .....	56	—
P. Leiza-Sarrío ... ..	72,50	71,50
P. Reunidas ... ..	72,50	—
Petroliber ... ..	118	—
Sniace ... ..	48	50
U. Exp. Río Tinto ... ..	104,75	104
Unión Resinera ... ..	D. 320	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E. ... ..	342	347
Dragados y C. ... ..	255	255
Inm. Metropolitana ...	104	105
Inm. Urbis ... ..	103,50	103
Port. Valderribas .....	D 140	—
Urb. Metropolitana ...	D 185	190
Valenciana del Cem. ...	206	—
Vallehermoso ... ..	124	126

### MONOPOLIOS

Campsa ... ..	247	247
Tabacalera ... ..	168	—
Telefónica N. E. ... ..	85,50	87

### ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	68	70
Cerv. "El Agulla" .....	68	—
Ebro, Azúcares y A....	267,50	—
Finanzauto... ..	134	—
Finanz. y Servicios ...	130	—
Galerías Preciados ...	75	75
Gral. Azucarera ... ..	71	—

Primera cadena

15,45, Gente hoy.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Dibujos animados.  
20,00, Karino.  
20,40, Vivir cada día.  
21,30, Telediario.  
22,05, Vuelta Ciclista a España.  
22,15, Sesión de noche.  
00,15, Últimas noticias.  
Despedida y cierre.



# Televisión y Radio

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,15, Redacción de noche.  
20,45, Mundiales de fútbol.  
21,15, Trazos.  
22,30, Tribunales.  
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Melodías. cadena SER. A las 12,00, Su programa. 13,0, Luces de la ciudad. 13,30, Información local. 14,00, Vibracio-

nes. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Es música. 16,00, La muchacha que vino de lejos. 16,45, Peticiones del oyente. 17,00, Eva nada más. 17,30, La saga de los Porreta. 17,45, Ultimos discos. 18,00, La SER informa. 18,05, Temas al día. 18,20, Las ciudadanas. 18,35, La verde energía de sus plantas. 18,40, Sigma con nosotros. 19,30, Música para todos 19,30, Sto. rosario. 20,00, Informativo de las ocho. A las 20,30, Tiempo joven. 21,00, Diario mu-

sical Ser. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Obras maestras de la música. 23,15, Programa especial. 23,25, Superdiscoteca Topset. 23,30, Hora 25. 1,00, Cierre.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414696  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas.  
Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES

CABALLERO necesita habitación con calefacción, casa moderna, Telf. 414884.

SE alquila apartamento en Bellreguar (Gandía) junto a playa, 6 plazas, meses de junio, julio, agosto y septiembre. Teléfono 411632.

NECESITO piso en alquiler. Razón: Telf. 424182.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. José Zorrilla, 129, 1.º B.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 413453.

ASESORIAS

MULTITEC.—Asesoría Jurídico Económica. Fernández Jiménez, 20. Teléfono 414729. Tardes.

MULTITEC.—Créditos, Financiación, Beneficios, Impuestos, Subvenciones, Expedientes Precios.

MULTITEC.—Civil, Mercantil, Fiscal, Laboral, Expedientes Jurídico-Económicos.

MULTITEC.—Asistencia Laboral, Liquidaciones, Contratos, Defensa, Reclamaciones, Moratorias.

AUTOMOVILES

SE vende 1430, Dr. Sancho, 3. Telf. 413006.

CITROEN Break en buen uso, barato. Telf. 422172, 421982.

VENDO 127. Teléfono 421439.

AUTO ERESMA. Exposición y venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Dodge gas-oil, 1.500 bifaro gas-oil, Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. R-12 familiar, R-12 Berlina, R-8, R-5, R-4, R-4 F. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Seat 1.430, 124 y 124 familiar, 127, 850. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Citroen Dyane 6, A K 400 S, Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Simca 1.200, Simca 1.000. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Magníficos pisos junto a José Zorrilla, en calle Teniente Coronel Fernando de Castro, núm. 10, de 3 a 4 dormitorios, calefacción central. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso exterior llave en mano, en Obispo Quesada, facilidades de pago.

LLANCASA. Apartamentos llave en mano; Parque Robledo. Facilidades.

LLANCASA. Se necesita piso en alquiler o en compra, zona céntrica. Propio para oficina.

LLANCASA. Magnífica casa en Pascual Marín de dos plantas, con local comercial y garaje. Total 300 metros.

LLANCASA. Local propio para oficinas, junto a José Zorrilla.

LLANCASA. Local comercial de 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Finca con nave ganadera totalmente instalada, luz y agua, a siete kilómetros. Oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de Arévalo, La Granja, Torrecaballeros, San Rafael, Palazuelos y Perogordo. Desde 3.000 a 40.000 metros.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos llave en mano. Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

ULTIMAS viviendas en San Lorenzo. Calle Las Nieves, entrega inmediata, facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Locales en mejores zonas. Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

MIGUEL TOVAR.—Casa en C./Cervantes. Libre de vecinos.

CALLE de las Nieves, alquiler de local fachada a dos calles, gran núcleo de viviendas. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR pisos distinto emplazamiento. Ezequiel González, Muerte y Vida, Estación, Independencia, San Lorenzo, etc.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

CASA en San Lorenzo con patio 100 m.². Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

TRASPASO parvulario y Academia Taquimecanografía y Estenografía. Con alumnos y material. Teléfono 423592 (mañanas 9 a 11).

TRASPASO o vendo centro de enseñanza, con alumnos y material. Completamente instalado. Teléfono 423592 (mañanas 9 a 11).

GANADOS

VENDO 5 vacas recién paridas y abocadas, suizas y mestizas. Manuel Burgos. San Ildefonso.

VENDO seis yeguas cubiertas y con crías, caballo entero. Tratar, Lucinio Herranz, Migueláñez. Telf. 19.

VENDO potrillo semental de 3 años, Yegua de 4 años, con cría y preñada. Jesús Gallego, Navas de Oro.

SE venden 3 vacas del segundo, dos preñadas 7 meses y abocada; chota de año. San Vicente, 27 (San Lorenzo).

SE venden 50 ovejas emparejadas, 60 lechazos y 2 borregas. Julián Muñoz. Hontalbilla.

TRABAJO

SE necesita asistente, buen sueldo. Telf. 415317.

DORMIR gratis más gratificación a señorita empleada, estudiante o similar para acompañar noches a señora sola perfecta salud en calle céntrica. Telf. 422097 (tardes).

SE precisa pastor, se facilita casa y leña, para finca Parral de Pirón. Razón: Seat-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Telf. 219 de Cantimpalos. Ref. 7946.

SE necesita ayudante para sábados y domingos. Restaurante La Oficina. Ref. 7455.

NECESITO asistente. Teléfono 414538.

EMPLEADA de hogar, se precisa para Madrid, llamar en Segovia al Telf. 414434, de 1 a 3.

SE necesita señorita de compañía para cuidar niña este fin de semana. Telf. 424282.

IMPORTANTE firma alemana, desea establecer contactos con distribuidores de peluquerías en Segovia, para la gestión de sus artículos de cosmética. Apartado 21.076. Madrid.

PARA asistir a señora mayor, se necesita señora que conviva con ella. Razón: Fernández Jiménez, 15, 2.º. Telf. 411745. Segovia.

SE necesita asistente. Teléfono 413127.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246. Barcelona.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Rufeal - ROSAL - Pontevedra.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

TRASPASOS

TRASPASO almacén con cámara frigorífica y vende camión Avia-7.000. Telf. 414416.

VIARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ALARMA para su vivienda, comercio o chalet. Telf. 420800.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos; vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

PISO, cuatro habitaciones y salón, calefacción y agua caliente centrales, zona Albuera. Razón: 423015.

SE vende ático, propio estudio o similar. Precio interesante. Teléfono 424000.

VENDO ventanas metálicas de varias medidas. Telf. 423387.

SE venden muebles usados. Teléfono 421165.

VENDO piso. Telf. 411685.

COSECHADORA en buen estado vendemos. Teléfono 95. Cantimpalos.

AGROMILK, leche maternizada de terneros. Correctores-Terramicinas. Ordeñadoras Alfa-laval, bitensión. Herbicidas. E. Casado. Leones Castilla, 9. Teléfono 420745.

REMOLQUES distribuidores de estiércol, abonadoras centrífugas, Román Sacristán. San Francisco, 23.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

## España firmó la convención europea contra el terrorismo

Estrasburgo, 27.— El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha firmado hoy, en nombre de España, en esta ciudad, la convención europea del Consejo de Europa para la represión del terrorismo, así como la carta social europea.

La convención contra el terrorismo, que ha sido firmada ya por quince de los veinte Estados miembros del Consejo de Europa, prevé especialmente la extradición de los autores de delitos de especial gravedad, tales como secuestros de aviones, detención de rehenes y cualquier acto grave de violencia dirigido contra la vida, integridad personal o libertad de las personas.

## 3 preguntas...

PEDRO VICENTE MARTIN

ULTIMO DIRECTOR DE «DIARIO DE CASTILLA»

—¿Qué representa para los trabajadores de «Diario de Castilla» la concesión del «Cultural Poetas» que vais a recibir esta noche?

—Creo que esta distinción, creada para reconocer cada mes la mejor labor desarrollada en el campo cultural, presenta en nuestro caso un aspecto diferencial respecto a las anteriores personas galardonadas. No sólo porque vayamos a ser más de 30 —todos cuantos hemos venido trabajando en el medio— quienes vamos a recogerlo colectivamente, sino porque están en la mente de todos las causas que han podido inducir a «Camal y Esteva» a la concesión del premio. Sin embargo no deja de ser curioso que haya tenido que concurrir esta circunstancia del «a título póstumo» para reconocer la labor cultural desarrollada por un periódico. Pienso que cualquier medio de comunicación que cumpla —y todos con mayor o menor acierto, lo cumplen— la triple función básica de la información (informar, formar y entretener) está desarrollando indefectiblemente una importante labor cultural. Un periódico es, por encima de sus propios espacios especializados en las distintas áreas culturales, un vehículo de difusión viva de la Cultura, con mayúscula.

—«Diario de Castilla» dejó de aparecer hace ya más de tres semanas. La gente se pregunta si el cierre es temporal o puede ser definitivo.

—Desgraciadamente, por la información que poseemos, ya que la empresa ni a mí a ningún otro nos ha comunicado nada al respecto y cuando lo ha hecho ha sido de manera confusa o falaz, debemos inclinarnos hacia la última posibilidad. Pero es ella la que podría responder mejor.

—Pasando a otro terreno, ¿cuál es la situación laboral de los trabajadores del periódico?

—Creo que es de dominio público que la empresa nos adeuda las mensualidades correspondientes desde el mes de febrero, así como la paga de beneficios y cuantiosos atrasos en concepto de complementos, diferencias salariales por categoría, etc. que sin embargo se obstina en no reconocer en la Magistratura de Trabajo, donde ya hemos presentado las correspondientes demandas. Actualmente y hasta tanto no se resuelva por la Delegación de Trabajo el expediente de crisis, seguimos a efectos económicos en activo; a partir de ese momento pasaremos a engrosar la legión de parados. Pese a que vamos a llevar hasta las últimas consecuencias la defensa íntegra de nuestros derechos económico-laborales —entendemos que ahí no cabe la mínima concesión— pensamos complementar nuestra acción reivindicativa con una lucha global encaminada hacia la recuperación, es decir, reaparición del periódico.

Aurelio M.

## NOTAS BREVES

UNA INTERPELACION DEL SOCIALISTA LUIS SOLANA sobre la crisis del sector bancario ha abierto la sesión de hoy del pleno del Congreso, iniciada esta mañana ante un centenar de diputados, y con la presencia en el banco azul de los ministros Abril, Garrigues, Calvo Ortega y Cabanillas. La sesión continuaba al cierre de esta edición.

UN TOTAL DE DOS MILLONES DE PESETAS ha sido el botín conseguido esta mañana por tres enmascarados en el atraco efectuado en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la calle Antonio Leiva, en Madrid.

EN ITALIA la hija del "rey del cine", Giovanna Amati, de 18 años, y el hijo de un empresario del sector del transporte, Alberto Campari, de 26 años, fueron puestos en libertad esta mañana por las respectivas bandas armadas que los secuestraron el 12 de febrero a ella y el 16 de diciembre a él.

DESPUES DE CUATRO HORAS de intensas conversaciones, Dayan y Vance se separaron ayer sin haber alcanzado ninguna conclusión sobre un acuerdo de paz entre Israel y Egipto. Hoy siguen las conversaciones.

## TIEMPO



Mañana habrá chubascos o lluvias intermitentes en la vertiente atlántica y puntos de Levante. El cielo estará parcialmente nuboso, con algunas precipitaciones locales, en las demás regiones de la península.

Los vientos serán de componente oeste y las temperaturas continuarán frías.

## Pleno del Senado

### Debate sobre el proyecto de ley de elecciones locales

Con el debate a la totalidad del proyecto de ley de elecciones locales se inició el pleno del Senado interrumpido a las diez de la noche de ayer. El dictamen de la comisión de Justicia Interior del Senado sobre el proyecto de ley, fue defendido por el senador de UCD Cecilio Valverde.

El socialista Francisco Ramos defendió seguidamente todos los votos particulares de su grupo correspondientes a las enmiendas que ya habían defendido ante la comisión. No obstante, el senador Ramos se limitó a recalcar fundamentalmente la urgencia para la convocatoria de las elecciones municipales.

(Al cierre de nuestra edición seguía el desarrollo de la sesión plenaria)

## SEGOVIA

### Los cooperativistas quieren mayor control de sus entidades



En la Delegación de Agricultura se ha reunido esta mañana —como ayer anunciamos— un numeroso grupo de representantes de cooperativas de la provincia, a fin de formular sugerencias en torno a la nueva ley de Cooperativas que el Gobierno ha de remitir a las Cortes antes del 30 de junio.

En el transcurso de la sesión de trabajo, según ha podido saber nuestra Redacción, se ha analizado y criticado la ley vigente; a la vista de ello se ha propuesto un mayor control, vigilancia y asesoramiento de las propias cooperativas de forma sectorial y autogestionada.—(Foto Aurelio M.)

## Un minuto de poesía

### EN EL ENSUEÑO

Navega la ciudad, dormida, presa en el ensueño sueño. Y alba en alma fija la luz, y surge así la calma. Y surge así la gracia, sin sorpresa.

Cielo en anhelo brilla y ya no cesa... en la corriente de la Vida. Palma de viento su caricia, nunca en almario de pobreza, da, el amor, y apresa.

«¡Quixote el qui...!» ¿El qué...? «El que confiesa «don» o sin «don» y sólo don de humilde».

¡Ay! ¡Qué señor ensueño! Fiel promesa...

en una estampa humilde, tan humilde como el ensueño que su sueño besa en cuán radiante flor de una princesa.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín

## Sonar para detectar males sanguíneos

Lima, 27.—El sonar, empleado normalmente para detectar submarinos y bancos pesqueros, se emplea actualmente para localizar males circulatorios en la corriente sanguínea, según informa en Lima Enrique Otoya, presidente de la Sociedad Peruana de Cirugía Torácica y Cardiovascular, al anunciar la realización del próximo congreso nacional de dicha especialidad. Otoya agregó que la mencionada técnica con sonar es usada ya en el Perú, y se conoce como sistema Doppel, por ser ese científico inglés el que la lanzó.—Efe.